THE LITERARY GAZETTE

Journal of the Belles Lettres, Arts, Sciences, &c.

No. 1297. LONDON, SATURDAY, NOVEMBER 27, 1841. Stamped Edition, 9d.

REVIEWS OF NEW BOOKS.

EMIGRATION.

1. An Account of the Settlements of the New Zealand Company, from personal Observation during a Residence there. By the Hon. H. W. Petre. Pp. 87. Smith, Elder, and Co.

Plymouth, in New Zealand, &c. &c. Pp. 24. Lond. Smith, Elder, and Co.; Edin. C. Smith; Devonport, W. Byers.

3. South Australian News, No. VI., Nov. 15th. Lond. J. C. Hailes; Launceston, Cater and

42.

WE believe there is no rational man living in this country, who has sought information on the subject, that will not agree with us in opinion, that the best, and indeed only efficient, cure for a surplus unemployed people, for branches of industry suffering from various causes, and for a more general existence of want and pauperism than is consistent with the common weal of a state,—is to be found in well-devised, well-conducted, and extensive emigration, to create colonies in other quarters of the globe where there is verge and space for human exertion, with the certainty of a return of comfort and independency. From the earliest antiquity, such was the resource of overpopulous and sagacious nations; and, in short, all animated nature points it out as the remedy for the evil. At a later era than Greece or Rome exemplified, England followed the same course; and the United States of America, a new world, affords a pregnant proof of the benefits to be derived from the system. A Penn or an Oglethorpe at once relieve the pressure upon the mother-land, and establish other empires where wildernesses spread. Reciprocal relations spring up, and the widened bosom of the earth is made sufficient for the maintenance and nourishment of all. The starving draw food from it, the industrious happiness; and if we cannot quite say redeunt Saturnia regna, we may at least congratulate ourselves on a blessed change, and a mighty improvement in the condition of those who remain and those who go.

We see it mentioned in the newspapers that government has turned its attention to the question of emigration on a grand and comprehensive scale; and thinking as we do respecting it, our rulers could not entertain any proposition more essential to the well-being of the British people. We were wise enough, more than a century ago, to encourage the disposition for founding colonies; and Parliament voted its thousands and tens of thousands towards carrying the projects of patriotic individuals and public-spirited associations into effect. • We trust that our enlightened age is not too enlightened in its own conceit to eschew this example of our fathers; but that, on the contrary, it will be taken up only to be followed with the needful energy and skill which the different conditions of the habitable world, and the different I aspects of its parts, as they relate to us, require from foresight and intelligence.

The point to be considered is, the best location of these offshoots, for the immediate provision of the settlers, for future and mutually benefical intercourse with the mother-country, especially, and with other lands, and finally for the just treatment of the rude and ignorant races whom we dispossess of their savage inheritance. We confess that we have been much staggered with the rival pretensions so incessantly put forth, in every form which the press can employ, by the friends and advocates of the many emigration-schemes that have been laid before the public. Eve-witnesses have contradicted each other to the last tittle of evidence : and barren rocks, and pestilential swamps, and sterile deserts, have bloomed into finely wooded and picturesque regions, exuberant soils, and fertile plains. Or, vice versa, copious rivers have become dry and desolate; noble lakes, unwholesome marshes; milk and honey, gall and wormwood. Latterly, it is true, rather more information has been obtained with regard to several of the vaunted settlements; but still considerable doubt and darkness hangs over many of them; and when men and families come to choose where they are to establish themselves for life, this is indeed a most serious consideration. And serious as it is, we do not feel competent to offer any decisive judgment upon it-perhaps to mislead anyone who relied on us,-nor to enter into a comparison, to the best of our knowledge, of the various merits, resources, and prospects of the claims to popular adoption. We have, at present, simply to look at the cases brought into review by the publications above enumerated, and to analyse their statements briefly, but intelligibly, for the public guidance.

Of the departure of a colony for New Zealand, we had recently an opportunity to speak; and we were, in truth, very favourably impressed by the appearances and auspices under which it sailed (see Literary Gazette, No. 1288, pages 628 and 629). Mr. Petre's testimony more than confirms this sentiment. He, a gentleman of birth, education, and intelligence, accompanied the first great body of 1200 emigrants in 1839. He has "squatted" and explored the country; he has seen what it is, and of what it is capable; and the result is, that he has revisited England in order to make preparations for a return to, and permanent settlement at, Port Nicholson, the Company's capital in the centre of the Islands. Two vessels had preceded this colony, and some surveys were made for its guidance. It landed in February 1840, and originally located itself on a river called the Hutt; but a preferable site being discovered higher up the bay, it moved thither, and began to build the city of Wellington. From the beginning, Mr. Petre informs us, it flourished, though there was no government to superintend its acts, and only the good sense and the right feelings of the mass to keep it in a correct course. "From the hour of our landing (he says) at Port Nicholson in 1840, to that of my departure in March last, we were amply supplied with provisions. The company's importations of flour were large and

regular; and trade with the natives furnished us with such abundance of fresh pork and potatoes, that we never had to depend upon salt provisions: cattle and sheep were brought to us from New South Wales and Van Diemen's Land; and latterly fresh meat was constantly on sale at the following prices: beef and mutton from eightpence to a shilling, and pork from fourpence to sixpence. Milch cows were sufficiently numerous to afford milk and butter for constant sale. Poultry and eggs were scarce, and of course dear. Fish taken in the harbour, of great variety and excellent quality, was at all times abundant. I firmly believe that there never has been an instance in which the wants of the founders of a colony were so amply sup-

plied from the beginning.
"The principal danger to which it was imagined in this country we were exposed, was the hostility of the natives. Most of us had made anxious inquiries on this subject before we embarked; and our conviction was, that we should be received as friends by the natives, if our conduct towards them were just and friendly. Our most sanguine expectations were completely realised. Our numbers, indeed, aston-ished them; and they used frequently to ask whether our whole tribe, meaning thereby all the people of England, had not come to Port Nicholson. It is probable, also, that they were overawed by our obvious superiority to any physical force that could have been brought against us in case of disputes. But, however this may be, they received us in the most friendly manner. Their services for all sorts of purposes were always at our command for a moderate remuneration. We employed them chiefly in shooting, fishing, hunting, cutting fire-wood, and, as I have said before, building houses. At first they were content to be paid with food only. By degrees their wants increased; and they required various goods, such as tobacco, clothing, and hardware. All this took place at our first squatting-establishment on the banks of the Hutt; latterly, after the bulk of the settlers were established at Wellington, the natives had begun to require money-wages in return for their labour. A similar change took place with regard to trade. At first all our exchanges with the natives were made by barter only; but long before my departure, they had begun to comprehend the use and value of money. This knowledge at last extended, in some cases, to the regular employment of our currency. One native resident at Wellington purchased a horse, which had been imported from New South Wales, and used to let it out for hire; and another had an account with the bank. Great numbers were in possession of money, which they usually carried about with them in a handkerchief, tied round the neck. During the first months of our intercourse with the natives, they usually carried muskets, but apparently from mere habit, and not on account of any fear of violence from us. We never carried arms; and the custom has now been quite abandoned by the natives of Port Nicholson. The best proof, however, of their own feeling of security is, that they are gradually destroying the stockade-defences of their villages: not that they ever feared, pro-

[•] Among other means, insolvent debtors of good re-pute and only punished for their misfortunes, were released from the prisons, by some slight arrangements with creditors, and carried to a fruitful land, where, instead of being a reproach to humanity and a burthen to the community, they became active, useful, and productive members of another and better order of

bably, that we should attack them; but they feel that our presence is a perfect security against aggression from distant and hostile tribes. It seemed to me that the whole character of this people was undergoing a rapid change; that they had sufficient intelligence to perceive the advantages of conciliating the settlers by orderly conduct, and of adopting our usages; and that in all probability the next generation will to a great extent amalgamate with the colonists. It is a pleasure to be able to state, that the behaviour of the colonists generally towards the natives has been signally praiseworthy."

This is an agreeable picture; and the writer goes on to state, that the climate is exceedingly healthy-the soil around the settlement very fertile for the pasture of sheep and cattle, for the growth of corn of all kinds, and potatoesfor the production of flax (likely to be the great staple of export),-the coast offering profitable whale-fishing; the vine, olive, mulberry, and other fruit-trees, looking well; plenty of native timber, of useful sorts; and, finally, coal, that source of riches wherever it is found. With such advantages already has the infant colony cast off still younger swarms; and the second pamphlet (see our head) gives an account of one of them, New Plymouth, established under the direction of the West of England branch of the New Zealand Company, which bids fair to rival the most prosperous of its competitors.

Dr. Dieffenbach, the naturalist to the New Zealand Company, states :- " If Port Nicholson will become the principal town, it does not seem doubtful that the principal agricultural settlement should be formed elsewhere, and where else could this be than at Taranaki? country is so superior, that a large population would there find occupation and wealth; and, at the present moment, we are even unable to form a correct idea to what degree of productiveness this part of the land can be raised. I do not intend to repeatagain what this soil is capable to bear. There are, however, two productions, which have not before been mentioned, and for the cultivation of which I think the country particularly well suited-I mean tobacco and cotton. two of the most important articles for the English market, and which she has now to import from other countries." And Mr. Aubrey says: -" What we saw here quite satisfied us that, if brought into cultivation, the banks of the Waitera might become the garden of the Pacific. There are no hills to contend with, as at Port Nicholson; and the size of the timber, with very few exceptions, presents but slight obstacles to the clearance of the land. Nothing can surpass the quality of the soil, if we are to judge from the luxuriant vegetation springing up every where. Some potato-stalks, growing at the native settlement, which I had the curiosity to measure, exceeded four feet in length. The wild cabbage is also to be found here, in the greatest profusion, affording a delicious vegetable for the table; but what chiefly attracted my attention was the Indian corn. This is a plant which I have seen cultivated in France, Spain, and Italy; but I never did see it come to greater perfection than here. These are, I think, sufficient proofs of the prolificness of the soil."

The expedition which left the Thames in autuan is to settle, we understand, at a place called Nelson, with, no doubt, similar ascertained capabilities; and we presume that the number of emigrants in all these places must now amount to between four and five thousand souls.

Mr. Petre's description of the colonists before any laws, &c. were introduced, is a singular pic-

ture of society. Courts of request for the recovery of small debts, and criminal courts to repress and punish offences, seem still to be wanting; but the inconveniency of having the seat of government so far to the north as Auckland, instead of the central position of Port Nicholson and Wellington, will probably lead to its transfer to the latter; and since our colonial ministry at home has come to a good understanding with the company, there can be no doubt but that fitting and superior arrangements will speedily be made.

The South Australian News, we are sorry to observe, presents an opposite view, and seems to beg the question of the success or defeat of that colony. It says (and no comment is needed thereon):—" Whatever plan (of emigration, under the control of government), may be adopted, we cannot doubt but a due regard will be had to the engagements already entered into, with those who purchased land in South Australia on the faith of an act of parliament, and that the money borrowed from the land-fund will be returned and applied to its legitimate purpose-the furnishing a supply of labour to the colony. Any attempt to evade such an application would be a direct breach of public faith, and tend to weaken confidence in all legislative enactments. In the interval which will probably elapse before such a plan can be matured, much may be done by those whose feelings and interests are linked with the fortunes of South Australia. They are a numerous, and would be a powerful body, if the apathy which, with some honourable exceptions, too generally prevails, were shaken off, and they would act with that union and energy which distinguished their earlier efforts, and so strongly characterises the supporters of a younger sister-colony. Much may be done, we say, to prepare the way for emigration, by the wider circulation of information adapted to the wants and desires of the intending emigrant, and commercing itself to his judgment by its unimpeachable honesty and truth. Let the facts which accumulate around us, undeniably proving the astonishing progress South Australia has already made, and the high position which it must take among the Australasian colo-nies, be made extensively known; let the great natural resources of a colony combining within itself whatever has enriched the proprietary of the older settlements, with much of what is promised by those of more recent date, be fairly set forth, - and it will speedily assume that high standing in public opinion which it formerly enjoyed, and of which calumny and misrepresentation have not been able entirely to deprive it. Unless further steps are taken to accomplish this object-an object honourable and legitimate-the sales of land, and the emigration of capitalists, under whatever system, will be but limited in extent; and the lands already purchased, whose value would be enhanced by settlement and cultivation, will be likely to remain to the proprietor an unprofitable investment.

With this we conclude our notes on these prospects of emigration,

The Annals of the Parish, and the Ayrshire Legates. By John Galt. With a Memoir of the Author. A new edition, pp. 321. Edinburgh and London, Blackwoods.

DURING more than a score of years many very original and delightful works have appeared from the press of the Messrs. Blackwood; and we rejoice to see that they have commenced, with the present welcome volume, a re-issue of

them in a cheap and popular form. Their by, gone stores afford ample materials for the design; and the public may confidently look for an interesting series, including the admired productions of Lockhart, Wilson, and other ornaments of Scottish literature.

bi

H

L

te

n

Of these no more appropriate and worthy forerunner could have been chosen than John Galt; and of his writings none more fit and attractive than the two contained in this volume—the Annals of the Parish, and the Ayrshira Legalees. Never were national characteristics more happily embodied, nor more humorously described—described with that quaint and quiet drollery which is so peculiarly applicable to the

But opinion has been too long and too firmly settled on the merits of Galt's local pictures to require our pointing of them out. They have been universally felt to be strikingly just, curiously accurate, and abundantly amusing. The persons live and breathe as naturally as in real existence: their ideas, words, and actions, are truth itself. Smollett is not more astute, nor Scott more genuine. There is a fine artist's breadth in the painting, and yet every particular trait has the fidelity of a Denner. Many of the tableaux are canvasses of Sir David—the pen of the lamented Galt, instead of the pencil of the lamented Wilkie.

To the publication is prefixed a biographical memoir of the author, in which we easily recognise the sense and feeling of his friend and contemporary Mr. Moir. It is an able composi-tion. Distinct, straightforward, and soundnot marred by puling sentiment, or gorged with pompous language; but manly, right-minded, and open, like the manly, right-minded, and open character whose varied and romantic fortunes, and, alas, misfortunes, it relates. We, too, knew honest Galt well; and many a confiding counsel have we interchanged; many a social hour have we passed together. He was a candid, true-hearted fellow; generous in prosperity, patient in adversity. More sinned against than sinning, the world used him ill when he deserved well; and his country and generations yet unborn owe a debt of gratitude which we trust will be paid in full to his descendants, the objects of his living love and of his deep solicitude, when, instead of reward and honour, he experienced only intrigue and injustice.

We revert, however, to Mr. Moir, who tells us that " the future author of the Annals of the Parish, and of other works which deservedly give him a place among the Scottish classics, was born at Irvine in Ayrshire, on the 2d May, 1779. In his early childhood he was of a feeble and delicate, or rather sensitive, constitution, although his complaints never assumed any serious form. His earliest instructions in reading were given at home; and, until his tenth year, he was regularly carried with the rest of his family to Greenock, in which town a part of every season was spent." Of his early years we need not mark the traces, but merely say, that he was passionately fond of flowers, and, when still very young, made many essays in poetry. He was engaged in mercantile business in Scotland till 1804, when, accompanied by his father, he came to try his fortunes in London. He formed a partnership with a Mr. M'Lach-lan, which turned out badly; and he then entered himself of Lincoln's Inn. But literature seduced him from law; and, after careful research at home and abroad, he published his Life and Administration of Wolsey. In his travels he met with, and formed an intimacy with, Byron and Hobhouse; and his memoir, detailing his intercourse with the former, is an exappearance. Italy, Sicily, Greece, Turkey, Hungary, &c., were visited by Galt; and the hingraphy follows his motions, and mentions his studies and pursuits in all these regions. His Voyages and Travels, and Letters from the Levant, were published soon after his return home; and a grand scheme of commercial enterprise in the Levant filled his mind and occu-

defor

ired

ther

rthy

ohn

and

ume

Lon

tics

usly

the

mly

s to

lave

uri-

The

real

are

nor

ist's

cuv of

the

ncil

ical

00on-

osi-

rith

and

Ve.

y a

s a

pe-

nst

he

ons

we

the

ci-

he

lle

lly

cs.

ble

ny

d.

th

of

of

at

en

rv.

in

118

n.

h-

n-

is

a.

il-

pied his exertions. Mr. M. at this period says: "From the time of entering himself of Lincoln's Inn, before going abroad, until this period, he had indulged in something like bibliomania, and had been a picker up of rare and curious books to a considerable extent. He now resolved to sell off his collection, which had been made abroad as well as at home, and to quench for ever the expensive taste which prompted it. The disappointment of many cherished hopes had, by this time, damped his sanguine temperament, and sobered down much of his natural enthusiasm. Youth had lost something of its irritability along with its golden colouring; and he determined not only to fret less against the bars of the fate that encaged him, but to demean himself henceforward with something more akin to philosophical sub-mission, if not indifference. In this chastened frame of mind, he paid a farewell visit to his native place before setting out for Gibraltar, going to every spot with which his boyhood had been familiar, and even to the churchyard, with the old familiar faces of whose mossy tombstones he claimed acquaintance. 'The journey,' he himself says, 'was, in one respect, not pleasant. many persons altered by time—changed too, I thought, in character. But the great transmutation of which I was sensible was in my own hopes. I remembered well how buoyant, even fantastical, they once had been, how luxuriant and blossomy; but I saw that a blight had settled on them, and that my career must in future be circumscribed, and very sober.' The unforeseen accidents which had hitherto thwarted many of his best-laid schemes and most fondly cherished expectations did not, however, cease here. The success of the Duke of Wellington in the Peninsula, and his triumphant entry into Madrid, blasted all hopes of success in the Gibraltar speculation. In the leisure which his situation afforded, Mr. Galt applied himself to the attainment of the Spanish language; and having free access to the garrison and town libraries, his thirst for reading was amply gratified. Some months were thus pleasantly enough spent; but it was clear that the plan of the intended establishment could not now succeed; and his health had become so affected, that a return to London for surgical assistance was imperative. He considered his taking this step as in some degree humiliating, and for some time he hesitated; but the love of life at length assumed the ascendency. Mr. Galt had for many years enjoyed the friendship and advice of Dr. Tilloch, the editor of the Philosophical Magazine, and proprietor of the Star newspaper, and, under his roof, had revised the proof-sheets of his Voyages and Travels. Miss Tilloch now became his wife, and afterwards the mother of his three sons, John, Thomas, and Alexander. • • It is not (continues the writer, in an after-page, giving a fair estimate of his literary efforts to about 1818) intended to enumerate here the variety

servable the traces of a searching and vigorous intellect; of a mind original in its speculations and copious in its resources, and conveying its developments to the world in modes of expression, which, whether acknowledged or not to be always graceful, are assuredly always characteristic. His subjects might be occasionally unhappy-sometimes they were so; but whatever they were, his mode of treating them was peculiarly his own. Imitation was a meanness to which, as an author, he could never stoop; and all his works, whatever be their compara-tive merits, have this in common, that they bear upon them the impress of John Galt. We cannot forbear, however, making a passing mention of his life of his friend Benjamin West, the president of the Royal Academy, -a memoir full of discrimination, vigour, and acute remark; and of the Majolo, a metaphysical tale, founded on the obscure doctrine of secret influences, which possesses merit of a high and rare kind, and which was always reckoned by himself one of his best but least appreciated works. The delicately beautiful tale of The Omen, woven from similar shadowy principles, was, some years afterwards, published anonymously, and attracted great attention from those whose approbation was true fame. The real author was never suspected; and perhaps, even now, the affiliation may occasion surprise to not a few. It was attributed by some to Mr. Lockhart, by some to Dr. Maginn, by some to Mr. Hamilton, and by some to the late Mr. Barry St. Leger; and it had the honour of being reviewed and praised by Sir Walter Scott. Having settled, as it were, in his peculiar sphere, Mr. Galt seems now to have banished every other wish, and determined to pursue the even but laborious tenour of a literary life."

Then, at length, came the true spirit upon his soul-the right chord was struck-and the Ayrshire Legatees appeared in successive Nos. of Blackwood's Magazine. Cherished by the sagacity and kindness of dear old Ebony, the Annals of the Parish (though written long before) followed, and confirmed the very favourable impression made by the Ayrshire Legatees.

Mr. M. observes:
"It is somewhat singular that Mr. Galt should have advanced to middle life, should have written so much, and been so long absent from his native country, before he fell on that vein so peculiarly his own, and from the workings of which his posthumous fame will chiefly depend. We now know, however, that the Annals of the Parish, that exquisite picture of Scottish character, manners, and feelings, was composed in the leisure of the author's supposed more momentous concerns, some ten or twelve years before the date of its publication; and consequently anterior to the appearance of Waverley and Guy Mannering, to which—so much for imitation—some would fain attribute its origin. Indeed it was, at the time, offered to the publishers of these celebrated works, and was returned to Mr. Galt with the assurance that a novel, or work of fiction, entirely Scottish, would not take. This illusion, as all the world knows, was soon afterwards destined to be dissipated."

His subsequent performances are too well known to require enumeration; but the great event in his career was his important mission

tremely interesting narrative, though bitterly of first thoughts, many things were poured and from his being equally fitted for a stu-attacked by several parties at the period of its forth which would have been cancelled on dent and man of the world. As the old appearance. Italy, Sicily, Greece, Turkey, sober review: but throughout them all are obfog;' so in the transition from one occupation and employment to another, he expended those powers, which, if long concentrated on any particular object, must have produced great results. Scarcely had Eskgrove become a literary sanctuary to him, when, from a hint from the then chancellor of the exchequer, Mr. Robinson, now Lord Goderich, that if the province of Upper Canada would undertake to pay the half of its civil expenses, the United Kingdom would undertake to discharge the claims of its clients, Mr. Galt was induced to institute inquiries regarding these resources; and, after patient investigation, the result was in the affirmative-more especially after obtaining most valuable information from Bishop Macdonnell regarding the clergy and crown reserves. Out of these proceedings the Canada Company eventually emanated. To Mr. Galt, and to him alone, it owed its origin; and, on its formation, he was appointed secretary, with a liberal salary, and afterwards, by government, one of the commissioners for the valuation of the province."

The proceedings in Canada, 1826-7, the foundation of cities and future states, take Mr. Galt out of the category of common men, and must make his name famous in ages yet to come, though, for himself, the end was dreary and ruinous. Speculators in Canada stock at home frustrated his labours and blasted his hopes. He became the victim of events he could not control; and Mr. M. states:-

"Before leaving this subject, whose untoward results went so far to blast all Mr. Galt's hopes of future prosperity, we owe it to his character to prove, from ample materials which are extant, that his treatment throughout was a species of persecution. But the progressing success of the Canada Company itself is a practical demonstration of the soundness of his views, which renders any thing like what might be construed into special pleading for him unnecessary. It may be said, however, that the now flourishing state of the company has been owing to ulterior operations. To knock, therefore, this last landing-place for apology from under the feet of Mr. Galt's revilers, we subjoin the following extract from Three Years in Canada, by Mr. Mactaggart, the superintendent under whom that gigantic work the Rideau canal was formed—premising that his volumes appeared in 1829. 'Mr. Galt deserves great credit,' he says, ' for the invention and management of the company. In this he has shewn a genius that is rarely excelled. He organised the whole management of business, and displayed all that tact and diplomacy which his superior talents qualify him for in such an emi-nent degree. He appointed surveyors and other people to look after the crown reserves in the various townships, that they might be disposed of to the company's advantage. But these reserves were not found to be of utility, as nothing like a system of settlement could be employed in relation to them, lying as they do scattered up and down the townships. However, their sale will be much in the favour of Canada, and tend much towards its improvement; for as they lay like uncleared specks amid a cleared country, they injured the progress of the settlements. On many of these reserves, squatters had taken up their abode,of subjects which employed his pen in the form to Canada.

"Canada.

"Canada

To these unfortunate human beings, and, in truth, to all, he shewed much tenderness, which has assisted to raise the just popularity he at present enjoys. He did not drive the squatters off the company's lands, as many would instantly have done; but sold them to the advantage both of the company and the squatters, considering the little clearings they had made as uncleared forest. By doing this he has esta-blished a class of people in the townships devoted to the interest of the company, who will neither despoil, nor allow to be despoiled, those valuable woods, which may yet come to good account, on the reserves. Nevertheless, there were some in Upper Canada who continued to view the exertions of the company with jealous eyes. These were they who found themselves unable to pluck the poor settlers before they got upon their lands, in the shape of fees or what not. They found the company established the settler in a twinkling, without putting him to the galling trouble and expense of hanging about officedoors, receiving rebuffs from conceited clerks, and getting their purses lightened into the bargain. Were it for nothing else but this circumstance alone, the Canada Company will be respected: when we find the distress of mankind alleviated in any degree, petty tyranny and pride laid prostrate before justice and humanity, it is enough for our affections to become attached; we want no more.' we see that all those competent to judge of the propriety or impropriety of Mr. Galt's mode of management, have given it decidedly in his favour; and it is painful to think that the directors of the Canada Company should, upon grounds now known to have been incompetent, have expressed their dissatisfaction without a shadow of plea, except that he was not fast enough in wringing money from the settlement, which, in plain fact, would have been totally preventing its ever rising into prosperity. Of Mr. Galt's general talents and habits of business. there never was a doubt expressed; and that he was most ungratefully dealt with, has long since been the almost universal impression. Would that the conviction had come in time! It is now too late!"

In London (1829) he was, after all his gigantic exploits, a poor man, and literature his resource; and Lawrie Todd, Southennan, &c., issued from his prolific pen. He was also for a short time editor of the Courier newspaper; but that duty did not suit his habits, and he gave it up. His health also suffered; and he thus depicts his situation:

" I do not get well, but I think, on the whole, am somewhat improved; and I am much inclined to resume my plan formed before the Canada Company. Mrs. Galt and I have had several conversations; and, among others, about Inveresk being our place of rest, provided we could find a spot to our liking there. I have no capital; but I can, with health, count on an income of at least a thousand a year; and if that will do, I would again retire. Give me your opinion freely on this subject, and say what you think about it. I am paying two hundred and fifty guineas for our house here, and I see that I might save a hundred ;-if I took an unfurnished one, a great deal more. I have long been more chagrined than occurs to those who think my equanimity of spirits a true sign; and I can hope not to be better than I am. While in my station, I have nothing that would justify me in complaining."

His arrest for debt (the board and education of his children) by the late Dr. Valpy of Reading, was severely commented upon in the Liteapologetical justification of the harsh act. The blame was endeavoured to be thrown more on the doctor's solicitors; but no valid excuse could ever be offered for the cruel incarceration of an old friend, and that friend struck to the earth by misfortune. We believe that Dr. Valpy sincerely repented the act. He has now gone, also, to his great account; and we trust has received more of mercy than was shewn to his crushed and hapless debtor.

In 1831, Mr. Galt removed to a pretty re-tired little residence, called Barn Cottage, at Old Brompton, where he continually exercised his pen, in despite of very precarious and indifferent health. At last, paralysis shook his herculean frame; and attack after attack pro-

strated his strength.

"To those who are aware of the active and enterprising tendencies of Mr. Galt's mind, nothing can be imagined more melancholy than the situation to which he found himself at this time reduced. It would have even been a consolation to think, that his corporeal infirmities had in some degree blunted the acuteness of his feelings-but this was by no means the case; and all his manifold deprivations were spread out, as on a map before him. One after another, his three sons had left him, and all were now away from their native land; his life had been one of continued labour and exertion; and, if he had accomplished much for others, little of worldly good had accrued to himself. While yet but at that age which many consider the vigour of life, he was a broken-down and nearly helpless invalid. Of the thousands who had been delighted by his works, how few spared even a thought for their author; and while spreading the seeds of wealth and happiness around a young colony, he had been unceremoniously—shall we say ungenerously?—removed from the sphere of his usefulness. He had been dreaming golden dreams, and awoke to find himself in narrowed circumstances; and, as if in mockery of his forlorn estate, prospects of aggrandisement were held out to him, when natural impossibilities interposed. With all the eagerness to be useful, he was left alone in his solitary chair-whose only travel was from his bedroom to his parlour-to think of baffled hopes and abandoned projects, - and to feel that his talents, however successfully applied for the advancement of others, had produced but a harvest of chaff for himself. The day of his destiny he knew to be over; yet his sorrow arose not from mere chagrin. If he had looked forward to a more auspicious termination of his labours, he had also indulged in the fond hope of having accomplished more both in thought and action; and though darkened even to the verge of despair as were his surrounding views, his natural energy refused to give way, and every transient gleam of returning health brought along with it a renewal of mental exertion. The three volumes of Literary Miscellanies being now completed, Mr. Galt came down by sea to Scotland, late in the spring of 1834; and went into lodgings in Edinburgh, with a view of superintending their publication, ere proceeding to Greenock, where he meant to take up his abode. His temporary residence chanced to be in Hill Street, where he remained for two months. I frequently saw him at this time, and more than once drove out with him for a few miles to the country. He was now much thinner, and after a sleepless night his features were hollow and haggard; but when he engaged in conversation, his eye lighted up as in earlier days, and he became not only placid, but cheerful. There was still the same wakeful inrary Gazette of that period, and called forth an dustry; his writing-materials were ever beside

him; and around lay the half-finished tale, the outlines of the projected essay, the notes for a new edition, or the recovered manuscript of a former year. To behold any fellow-mortal so circumstanced, could not but awaken feelings of melancholy-how much more so, when that individual was John Galt!"

In 1834, he was removed to Greenock, where, we are told, " At times he fell into a state of extreme languor, approaching to stupor; but as this cleared away for a space, his restless activity ever and anon returned, and at one time he would employ himself in stringing together couplets, and at another in constructing machines-which he accomplished by the aid of an expert young carpenter. But withal, the day hung heavy on his hands; for often, for weeks together, he could not move from his seat or turn in bed without assistance. a contrast from his Canadian life !- now in contact with the newly arrived settler on the shore. and now with the aboriginal Indian in the wilderness of the primeval woods—now sailing from lake to lake—now up 'the great rivers, great as any sea.' Oftentimes, as he himself confessed, his heart died within him; but when undisturbed, it re-assumed its wonted serenity and calmness. Alone and quiet, he was occasionally, to his own sensations, as well as ever; but from the shock that his nervous system had sustained, his agitation, when in the slightest degree molested, was extreme. Away from the society of the friends of sunnier years, unable to rise, unable to read, unable to write, too often might he now apply to his days the epithet of Job, and say that he ' had no pleasure in them.' To add to all these distresses, the circumstances of his family were any thing but flourishing-indeed, were otherwise to an extent that his friends at a distance had no conception of, as it had, the year before, been bruited abroad in the newspapers that government had settled upon him for life an annuity of 2001. It was only recently, however, that most of them, and myself among the rest, were able to learn that the only money, after closing accounts with his booksellers, that he ever received, was a present to that amount from King William the Fourth, on the publication of his Miscellanies. For this well-timed act of munificence, however, every admirer of Galt will give a blessing to the memory of that sovereign."

He died on the 11th of April, 1839; and Mr. Moir thus justly sums up his character:-

" In glancing over his checkered career, it is impossible not to be impressed with the conviction that his was a severe and melancholy fate. Endowed by nature with uncommon energy and talent, he commenced life with the fairest prospects of success; but, somehow or other, misfortunes little attributable to himself, and over which he had no control, too often blighted his schemes. His very first connexion in business landed him in difficulties, which eventually drove him from his native country; and, when these difficulties were at length overcome, the precarious state of his health compelled him to a dreary length of inactive repose. Sanguine in all his projects, even a partial failure in any was keenly felt by him; and when he saw the mercenary and the mean marching forward in the walks of successful preferment, his heart must have often ached to acknowledge that ' the race was not always to the swift, or the battle to the strong.' Open, generous, and unsuspicious, he was not willing to believe that he could be subtly overreached; and the benevolence of his disposition often prompted him to be doing kind offices to others,

even to his own personal inconvenience. No | sea; they are much lighter as food, and thereone was more unselfish in pecuniary matters; and although his income was always laboriously won, it was ever open-heartedly spent. In all with whom he became acquainted, he inspired a feeling of attachment; and even when at the height of his literary reputation and worldly success, he was as unaffected and sincere as his own Micah Balwhidder. career of Galt is now closed; and in his latter years he might well sigh over 'the unwilling gratitude of base mankind.' But his is among the bright names of his country, and will stand out to after-times as one of the landmarks of the age in which he lived. Then shall the wandering emigrants whom he located have become a flourishing nation, holding his memory in honour from generation to generation; and then shall it be found that his happier works are not only valuable chronicles of obsolete manners, but that they embalm the very idiom in which they are written."

he

a

80

gs

at

re.

0

ut

288

ne

0. ng

he

or

at

e,

il.

ng

elf

en

ty

ad

21

he

le

nn

i-

re

he

ut

x.

n-

n

ty

at

re

ıg

e.

g

is

11

9.

r.

is

1. A History of British Fishes. By William Yarrell, F.L.S. V.P.Z.S. 2 vols. 8vo. Second edition. London, Van Voorst.

2. A Treatise on the Management of Fresh-water Fish, with a view to making them a source of Profit to Landed Proprietors. By Gottlieb Boccius. 8vo, pp. 38. Van Voorst.

As the first of these publications proceeded through its first edition, we frequently expressed our sense of its great merits; the re-search and intelligence of its author; the multitude and accuracy of its illustrations. might readily be expected from this that it would soon be called for in other editions, as it gradually assumed its place among the standard works of natural history. In his preface, Mr. Yarrell notices, that since the summer of 1836, thirty-seven new species have been added to our Ichthyology (see his Supplement in 1839), and ten more have now been ascertained; and the whole are incorporated in their proper places in the volumes before us-the sum-total being two hundred and sixty-three species. In consequence, the engravings, either novel or improved, consist of above five hundred figures.

A copious general index is another great advantage; and, in short, the work is very complete; worthy of the industry and discrimination of Mr. Yarrell, and the taste and spirit of Mr. Van Voorst.

The second of these productions, though thinner than an epicure would like any edible fish to be, even a flounder, raises a subject of very considerable importance. For some time past, there have been partial attempts to naturalise inhabitants of the sea in inland fresh waters; and also to turn to greater account than heretofore the rearing of fresh-water fish in their own native elements. It is to the latter that Mr. Boccius directs our attention ; i. e., to the breeding and feeding of carp, tench, and jack, in ponds and stews laid out for that purpose. He speaks of it as rather more novel in design and execution than is perhaps allowable; for if he would take the trouble to inspect even the worst-preserved of the ancient abbey and monastery repositories of this kind, he would see that the matter was perfectly understood by the worthy fathers, pious brothers, and judicious piscators, hundreds of years ago. We question much if modern improvements could be made on their successive and well-planned receptacles, which made Lent neither terror

nor privation to them. But to the author:
"Fresh-water fish (he sets out by observ-

fore easier of digestion; and were it not owing to the neglected state of ponds, which, on the old system, cause the fish to be muddy, earthy, or weedy, there is no doubt that fresh-water fish would be in greater repute and request. I do not doubt that were the system, which it is the object of this little treatise to describe, generaily adopted, a very great demand for freshwater fish would ensue; for it is a businesslike adage, that if you provide for a market by a regular supply, a market is created, and increased demand follows."

He then describes the number, extent, and formation, of the necessary ponds: inter alia, that the first pond "should be so situated that it may receive the drainings of a village, or at any rate proximity to a farm is desirable, as all the refuse-washings from such places supply food to a large extent"-like the old abbeygrange; and that "in clay bottoms the fish do not thrive, from want of food, in consequence of the water partaking of the racy quality of the earth, which, from its cold and sterile nature. does not afford the nutriment requisite for the maintenance of the larvæ of insects, worms, and other minute living creatures, in sufficient number, and so keeps the stock lean and unfit for food. In forming ponds particular care ought to be taken to make the sides shelve gradually for about six yards; and they are on no account to be deep at the sides-firstly, on account of the sward nourishing large quantities of insects, &c., the legitimate food of the fish; secondly, the ponds are not so easily poached, the shallows being protected by stakes; and thirdly, protection is afforded to the brood."

These are sensible, practical remarks; and the following notices may be new to many

readers :-

" It is a well-authenticated fact that no fish of prey will ever touch tench; so it is also understood that tench act medicinally to other fish, by rubbing against them when wounded or sick. This quality is, probably, attributable to the glutinous, slimy quality and properties of its skin; for when fish have been wounded by the fangs of another, or struck by a hook, they have been frequently observed and taken when in close company with tench; and this gives rise to the presumption for so believing, and is the reason for recommending the introduction of a few tench into the stews. In Germany the fishermen call it the doctor-fish. Some people consider the tench to be of the carp tribe; I do not, as the organs of generation, fins, and other parts of the fish differ materially; and the male shews so marked a difference from the female, that as they swim about they can be selected; but this is not the case with carp. However, tench are particularly delicate, nutritious, and in good repute for the table. Jack, or pike, is well known to be the most rapacious fresh-water fish that exists; but, with all its voracity, it is absolutely necessary to have a sufficient quantity in the carp-stews, or ponds, to check increase."

If jack are necessary, eels are, on the con-trary, strictly prohibited, as "they do great mischief." We are then told of the vegetable produce which ought to be encouraged.

"There are two species of weeds which are requisite in your ponds, and on which carp and tench spawn; the one is Potamogeton natans, or broad-leaved pond-weed, sometimes called tench-weed; the other is Ranunculus aquatilis, or water crow-foot. Against the former, during the period of casting their spawn, they rub themselves, either from an exciting or soothing ing) are equally nutritious with those of the cause; but they invariably discharge the ova

on the crow-foot, which is a long wiry weed, forming at intervals circles of fine leaves: from its toughness and close foliage, it protects the spawn and young fry from the attacks of fish of prey. I think it is by means of this weed (continues Mr. B. in rather a puzzling strain), that wild fowl convey different species of fish from one pond to another, in consequence of the gelatinous nature of the ova causing them to adhere to the feathers of the fish while feeding; and this will account for fish being found in waters where none of the sort had been stored. Wild fowl are particularly fond of spawn; they destroy much of it, and seek the weeds encumbered with it. It is among these weeds that the fry are partially protected when they emerge from the ova; for, like every thing produced from creation's lot, in the early stage of life being perfectly helpless, so do they swim, or, more properly, float about, for three or four days, with the shell of the ova attached to them, shewing a similarity to the umbilical cord in animals; after which it falls off, and then the brood instinctively move in a shoal to the scours, for the protection against other fish afforded by the shallow water, as well as on account of its being warmer and of lighter weight to their small frames. It is during the first movement from the egg, that fish of prey, especially eels, are so destructive to the spawn-casts; and I have seen a male trout trailing over and around the layer, openmouthed, hunting away every other fish that should make its appearance, solely to gratify his voracious appetite. To a casual observer, it would appear as if he protected the fry; but this is not the case, as he does not even permit the spawner to approach; and were protection the object, every trout-stream would be swarming with millions of fry; whereas it is difficult to keep a trout-stream in a tolerably wellstocked state. I will, however, give a remedy, which will well repay any gentleman for the little trouble it may give his keeper. Take a box, such as I have described under the head of stew-boxes, and fill the bottom with clean good gravel, not too large; in the month of November, or month before spawning, place in the box a spawner and milter of good size, then sink it in the deep stream where there is plenty of water, so that it may be well covered during the period of spawning; and when the fish have cast, take them out and turn them adrift into the river; then move the box into shallow water, which, being influenced by the early rays of the sun, will bring forth the fry keep them in the box until they are about half an inch long, then turn them out on the shallows. By this simple process no store would be wanting, and the trout-stream would always be well stocked."

We have quoted the whole of this passage for its useful information; but have marked in italics the phrases which have perplexed us. What species the feathered fish belong to, even Mr. Yarrell has not informed us: they must, we suppose, be flying fish of some kind or another! though "creation's lot" has not as yet

cast any of them in our way.

The last portion of the book contains some German recipes for cooking fresh-water fish, which do not strike us in reading to be particularly good; but, not having tried them, we will not pronounce them, with all their onions, shallots, vinegar ("boiled blue"), bacon, cloves, and allspice, to be absolutely unpalatable. We will, however, give one as a specimen; and if any of our fair housekeeping-friends like the experiment, all that could be said would be,

" O flesh, flesh, how art thou fishified!"

"Fish-Soup disguised .- Take carp, tench, jack, perch, and eels, clean them and scale them; then cut them into pieces, and fry them in lard until pardone; then put them into the stew-pan well covered with water, which season with salt, whole pepper, cloves, and allspice; add turnips, carrots, onions, parsnips, parsley-roots, celery, and potherbs; let it boil two or three hours, till the fish is quite in pieces, then strain the whole through a tamis, and season further with Chili vinegar, eschalot wine, anchovy sauce, catsup, and a glass or two of port wine, let it boil up, and then serve up for soup. This, if properly arranged, will be so disguised as not to taste of fish; and when cold is so gelatinous, that it may be cut the same as mock-turtle soup."

The Matchmaker. A Novel. By the Author of "Cousin Geoffrey" and "The Marrying Man." 3 vols. post 8vo. Colburn, London. We had ensconced ourselves in a comfortable arm-chair before a blazing fire, quite resolved upon a quiet nothing-to-do evening, and had hardly got into our first doze of waking thoughts, when our reverie was interrupted by a smart rap at our door, quickly followed by the entrance of the devil (the printer's devil, gentle reader), with a paper parcel, and a peremptory order for "more copy." With a very ill grace the parcel was torn open, and The Matchmaker discovered. The very title restored us to our good-humour; and, in hopes of ascertaining by what means young men are deluded into men of family, we turned to its pages con amore; and from a very pleasant banquet we, in our plenitude, give our readers the

following choice pickings:-

" Mrs. Lindsay was an unsuspected matchmaker; for she never betrayed the very bad taste evinced in any thing like shewing girls off. She knew how much opposition there is in man's stubborn heart-she knew that most men hate the accomplishments which are forced upon them. If a mamma begs her darling girl,' or her 'sweet love,' to oblige her with an overture or a song, the man listens with an angry and impatient fear of being victimised, bored, taken in, &c.; the same performance, had the mamma nothing to do with it, would have thrown him into ecstacies. So with drawing: large portfolios, she said, brought forward for display, were wearisome and odious; but let a man find out, as if by chance, that a girl had an undreamt-of talent for drawing - let her carelessly sketch something at hand, his own profile perhaps, or his favourite dog, and ten to one his admiration increases, and his intentions, if wavering before, become confirmed. Mrs. Lindsay had nothing of the transparent cunning of Mrs. Primrose in the Vicar of Wakefield; she never betrayed her wishes by hints; she would never have bade Olivia and the squire stand up together to shew how well they were matched; she would never, when the cakes, or pickles, or home-made wine, were praised, have as-cribed the merit to Olivia. Her motto was, that the love of opposition formed the basis of most men's characters; that where they saw themselves courted either by mothers or daughters, they became unattainable; that if parents seemed anxious to get rid of their daughters, they were fixtures for life; but that if, without any overstrained affectation, their parents seemed indifferent about their marrying, or rather anxious to keep them at home, the great principle of opposition was called into play-the men were not on their guard; organ, or a ceaseless bagpipe, may drive him

silently the merits of the maiden stole into their hearts; and the unsuspected matchmaker, by keeping scrupulously in the background, did what no parading, shewing-off, boasting, and palpable manager could ever achieve.'

From such old ladies, Heaven protect us! Their cunning, by keeping in the background, prevents their discovery by poor deluded mor-

There is much of truth in the following sketch, which is gracefully and feelingly penned:

"There was a strong csprit de corps, a real pride in and attachment for each other, remarkable in all the Fitzcribbs. of this affectionate union, so rare, alas! in modern families, lay, perhaps, in their having suffered together, in their being all the world to each other; for, on the step-children of fortune, on those more likely to ask than to confer favours, the outward world looks coldly or scowlingly; and the Fitzcribbs met few kind smiles or soothing words, or attentions sweetly officious, but those that they reciprocated among themselves. And oh, how strong a tie is that of mutual suffering! We easily forget the gay companion of our pleasures; but who forgets the kind sharer and soother of a long captivity or of a blighting grief? Few summer-friends are loved as the poor prisoner loved the spider, whose death has made him immortal. No; we remember not the companions of the pleasureboat; but those of the storm and the shipwreck we cannot forget. And so with the poor Fitz-They had battled together with the wolves of want, led on by the gaunt witch poverty; but industry was their good angel, and they conquered the hag, and drove her and her wolves from the door. Yes, those surely love the best, who have hoped, toiled, wept, feared together. In wealthy families-where all look to the future to make them wealthier still, where the death of some would enrich the rest, -the common-place and earthly-minded (and how large a race are they !) can see a compensating litter in the hand of the destroyer. They, alas! too often accustom their hearts betimes to the loss that is to be gain. Not so the poor. Not so those who, in losing those who love them, lose their all. Not so the wife, who has comforted when the world forsook, who has praised when the world blamed, who has pillowed on her breast the head that had no other shelter, who has hoped even against hope, whose eyes of faith have pierced the darkness of despair, and discovered the latent star that dawns for all. Not so the brothers, the sisters, who have had no other friends: for who courts the friendship of the unhappy?"

With another touch or two of neat sentiment, we must conclude ;-heartily recommending The Matchmaker to its deserts.

" Ellen had saved him, and for another. But the diver wears not the pearl he risks his life to win; that which he dared all to obtain, decks some proud court-beauty. The anxious cares of the parent adorn the daughter with every grace... to bless a stranger's home. soldier gives his life's blood, and his chief wears the laurel. Wherever we turn, we see that those who sow are seldom those who reap."

"We can all rouse ourselves for great disasters: there is a self-applause, which sustains us in an heroic combat with a grand misfortune: but the hero who rushes to battle, who leads a forlorn hope, or braves a deathwound, fearless and collected the while, may be roused to wrath and irritation by the repeated attacks of that light-infantry of the air, a swarm of knats; a monotonous street-

half frantic, or the intrusion of a villanous odour upset his equanimity."

get

lose

has

mv wis

and

mu

the

cou

tak

pri

our

bey sub

wit

sha

twe

nai

of

int

eve

a n

or of

ha

un

up ter

prothe interest lecture the aspectable

ing at

up an

do

for

pe ha th

Th So Fr

"At his age to be dependent on those so ready to forget the past and adopt the world-ling's creed,—with whom 'success is virtue, and misfortune blame.'"

Faust; a Tragedy; by Goethe. Translated ex-pressly for Smith's "Standard Library," by Lewis Filmore. 8vo, pp. 64, double cols. London, W. Smith.

OF Mr. Smith's neat republications of standard authors in this cheap and popular shape we have had many occasions to speak favourably; but in the present instance he has gone a step farther in publishing liberality, by bringing forward an original work, and by a young and promising author.

Every German scholar has declared that Goethe is untranslatable; and every German student has endeavoured to translate him. We have him in prose and verse, by lords and commoners, males and females, young and old, pupils and teachers-and yet the line promises to stretch to the crack of doom. Faust being the most difficult of his works has consequently found the most attraction for French, Italian, and English linguists, and has been multiplied in all languages, literally, paraphrastically, closely, licentiously, and variously.

Yet, after them all, with very competent ability, Mr. Filmore has buckled himself to the

task, and ingenuously says: "Whatever may be the different merits of the existing translations of Faust, they resemble each other in one point-they were all published at a high price; more than one of them, being accompanied by engraved illustrations, appeared in an exceedingly expensive form, and, excepting to those persons who can afford to be luxurious in literature, as well as in living, may be considered non-existent. The others, though more moderate than these, are still, by the increasing tendency of the public to go to the cheapest book-market, confined to a comparative few. As all these translations are copyrights, neither of them could have been reprinted as a volume of the Standard Library without a previous arrangement with the individual, whether author or publisher, who held the right of disposing of the privilege; and it was thought more advisable, by the same process, to offer to the public a translation that has not yet appeared. The present version is the result; the greater portion of it was written expressly for publication in this series of standard works; though it was commenced, and some progress made in it, with but very vague ideas of publication at all."

Of the spirit of Faust it is well observed: " Amid all the dreams, vagaries, and absurdities of the tale, enough appears mingled with the dross of tradition to justify the characteristics of the creation of poetry. Enough is known to us to prove that the real Faust was a man ambitious of all knowledge, and untiring in his pursuit of it; that he exhausted the learning of his time; and finding, like the Jewish sage, that, in much wisdom is much grief, and he that increaseth knowledge increaseth sorrow,' fell into a discontent and bitterness of soul. The 'much grief' of the sage proceeded from the feeling that he could not make his much knowledge' more; from a consciousness that, however far he reached, there was still infinity before him. There is a weariness, too, in heaping up knowledge, sooner felt than the vanity of heaping up riches, knowing not who shall gather them. The human mind gets tired of amassing knowledge that calls into exertion only one class of its faculties. It loses not its desire for more, but its longing is for knowledge of a different kind than it has hitherto acquired; it wishes to penetrate mysteries, and enter into spheres of action wisely forbidden to the human intelligence, till it has 'put on immortality.' It is the deep and universally felt wish to enter into a communion with the spirit-world, that has caused the belief in the possibility of such an intercourse; and though the forms this belief has taken are strange and absurd, sometimes filthy and revolting, its foundation is in an intelligible principle. It speaks of a tendency beyond our present state, and a knowledge of the great gulf' fixed between it and what is beyond us: the dreams of magic, with all their sublimities and absurdities, are but the fan-tastic means that man has fashioned to himsilf, in the vain hope of passing the abyss without going through 'the valley of the shadow of death.' It is in this struggle between the ambition of our intellect and its narrowed capacity, that poetry has found one of its noblest themes. It has been mingled with other emotions, and wrought by genius into a poem that will possess its interest for ever; for it is the expression of a problem and a mystery that man will never be able to solve or explain. Faust has become the embodiment of this great conflict of our being; in him perhaps, as its type and impersonation, working to excess, but existing in some degree in every unit of the myriads whose aggregate makes up that wonderful thing we understand by the term, human nature. Faust is also the expression of the working of other elements than these - the conflict of the passions with the intellect, as well as of the war of the intellect with our finite nature,—the working of the forces that drag us down, as well as of the aspirations that impel us to ascend. The superiority of Goethe's work on this subject above all the others arises from his having given expression to these emotions better and more comprehensively than any other writer."

IS

e,

ķ.

r

g

n

g

d

Having thus disposed of the subject according to the translator's own views, we shall not at this time of day enter into any criticism upon Goethe, or his (to us always profane, and, with all its poetry, revolting) Faust. We do not think any thing new could be brought forward; nor, indeed, any thing old be repeated again in a new shape. All that we have to do, therefore, is to render justice to this aspiring and clever debut, by quoting two passages of Mr. Filmore's version.

Soliloquy.
Faust. Spirit sublime! thou gavest me, gavest me all "Faust. Spirit sublime: thou gavest me, gaves for which I pray'd thee. Not in vain hast thou In fire turn'd to me thy countenance. Thou gavest me glorious nature for a realm, With power to feel her and enjoy. The glance Thou didst permit me was not that of cold And distant wordering: thou didst not forbid And distant wondering; thou didst not forbid My gaze to search into her deepest breast As twere the bosom of a friend. For thou Hast pass'd before mine eyes the linked chain Of all the things that live; and it is thou That teachest me to know, as kindred things
Uato myself, the still and silent wood,
The water, and the air. And when the storm
Roars through the forest, when the giant pine,
O'enthrown, bears crashing on the neighbour-boughs And stems that nigh it grow, in sweeping fall; When, with dull muttering echo, to the shock The mountain thunders,—then thou bearest me Unto the shelter'd cave, there shewing me What mine own nature is; mysterious then And deep the marvels that unfold themselves In mine own heart. In mine own breast. Then rises to my view The clear call moon, that with her softening ray Soothes all things as she soars. Then sweep around From rocky walls, from dew-damp bush and shade, The silver-shadow'd forms of ages past,

That gently mingle with the pleasures stern Of thought austere and contemplation deep.
Oh! that to man naught perfect ever falls
Now feel I most; with this delight, that brings
Me near and nearer to a god—thou gavest
Unto me this companion, whom e'en now
I cannot spare, though cold and insolent
He to myself degradeth me—and turns
Thy gifts to nothing with a breath. Of thought austere and contemplation d Thy gifts to nothing with a breath. He wakes For ever in my soul a raging fire For that so lovely form—and thus I reel From fierce desire into enjoyment, and E'en in enjoyment languish for desire!

MEPHISTOPHELES enters. Meph. Well! of this life are you yet satisfied? How can you in't a pleasure thus retain?
'Tis well enough that once it should be tried,
But then away to something new again."

MARGARET alone, at her spinning-wheel, sings :-" My heart is heavy, My peace is o'er; I shall find it never

Oh, never more!

Where I see him not, Seems the grave to be ! Tuneless and harsh All the world to me.

My poor, poor head, And my feeble thought, Are wandering now, And all distraught.

My heart is heavy, My peace is o'er; I shall find it never— Oh, never more.

I gaze but for him From my window-seat; From the threshold I stir not, Save him to meet!

His lofty bearing, His noble form!
The smile of his mouth,
And his eye-glance warm!

The flow of his speech, So enchanting is: His hand's soft pressure, And, ah, his kiss!

My heart is heavy, My peace is o'er; I shall find it never— Oh, never more.

My bosom struggles To him—ah! where? O might I but clasp him, And fold him there!

And might I but kiss him As in wish I may, My soul on his kisse Should die away!"

The notes, we should add, do credit to the author's taste and reading; as the translation, taken altogether, is one of the most close, faithful, and spirited, which has ever appeared. An awkward mistake, however, occurs in p. 10, line 47. Faust, on opening Nostradamus' book, sees the sign of the Microcosm, which gives rise to various reflections; he continues turning over the leaves for some time, till we are again told that he sees the sign of the Microcosm, and exclaims -

"How differently I feel before this sign!
Thou, Spirit of the Earth, art to me nigher."

The stage-direction in the original is Erdgeist, which of course ought to have been rendered " Earth-spirit" or " Spirit of Earth," instead of " Microcosm."

MISCELLANEOUS.

The Means of Promoting and Preserving Health. By T. Hodgkin, M.D. 2d ed., 8vo, pp. 480. Simpkin, Marshall, and Co., London. THE fact of this work having arrived at a second edition saves us from any elaborate criticism of its contents. These were originally four lectures of the most elementary character, delivered at the Mechanics' Institute, Spitalfields; to which were added notes, which, by a

complacent loquacity, have grown up till they have altogether overwhelmed the original matter, which is now buried amid treatises on cleansing streets, trades'-unions, elections, rights of property, and other strange and incongruous matter. As a member of the Society of Friends, the doctor expresses his feelings on war as opposed to Christianity, and advocates ably the cause of temperance; and it is to be hoped that his work may do good in many quarters. The Dr. is well known for his general philanthropic exertions, as well as for his professional abilities, and in none more than in his advocacy of what is due from the civilised towards the uncivilised nations,—an important question, which particularly interests us as a colonising people. We wish success, therefore, to his exertions in promoting the welfare of mankind in any way; although it is impossible to blind oneself to the platitudes and commonplaces which are contained in the present work.

The Literary and Scientific Register for 1842; combining, in a condensed form, a variety of Practical Information in Astronomy, Botany, Chemistry, Medicine, Meteorology, Zoology, and Science in general; also blank ruled pages for a Meteorological Register. By J. W. G. Gutch, M.R.C.S.L. Pp. 120. London, Sut-

taby and Co.

THE rapid progress which every branch of science is making, and the eagerness with which works calculated to facilitate this advancement are welcomed by the public, have frequently led us to regret that no publication similar to the one before us has been attempted. The undertaking is in itself most praiseworthy, and the manner in which Mr. Gutch has executed a very difficult task deserves the thanks, not only of every member of those scientific bodies for whose especial advantage it has been compiled, but of all who would possess a portable compendium of scientific information. The title fully explains the nature of the Register; and, of course, an analysis of such a volume is impracticable. The arrangement has been made with sound judgment, and manifests a zeal in the cause, which we would gladly see imitated. It has, indeed, our unqualified approbation; and to those who may be in search of a useful and most able guide we will only add, " Quod petis, hic est."

The House of Commons, as elected the 14th Par-liament of the United Kingdom, being the 2d of Victoria. By W. A. Warwick. London, Saunders and Otley; Edin., Tait; Dublin, Cumming; Cambridge, Warwick and Co.

MR. WARWICK has gone beyond the usual guides in this manual of the House of Commons, and bestowed considerable pains in procuring biographical details respecting the members who compose the present important House of Commons. This is a great recommendation of the little volume; but it is also full of useful information relating to the last two elections, the change in government, and other particulars of value in a publication of its kind.

Peace Permanent and Universal; its Practicability, Value, and Consistency with Divine Revelation. A Prize-Essay. By H. T. J. Mac-namara. Pp. 354. Saunders and Otley. THE prize of a hundred guineas by the Society

for the Promotion of Permanent and Universal Peace has, as far as money and distinction go, already rewarded the author of this able essay; of which we need therefore only say, that it is honourable to his talents, feelings, and principles. It is rather oddly dedicated to Lord Palmerston, who was so long secretary at war.

ARTS AND SCIENCES.

ROYAL SOCIETY.

Nov. 25 .- Sir John Lubbock, Bart., V. P., in the chair. The following papers were read: -1. " Explanation of the construction, positions, comparisons, and times of observations of the meteorological instruments at the Royal Observatory, Greenwich, with which the observations have been made that are contained in the sheets of meteorological observations in 1840 and 1841," by Prof. Airy .- 2. " On the laws of the rise and fall of the tides in the river Thames," by the same .- 3. "Register of tides observed at Coringa, from January 1st to June 30th, 1841."—4. "Meteorological journal from the 20th of April, 1840, to the 29th of April, 1841, kept at the Falkland Islands, on board H.M.S. Arrow." — 5. " Daily thermometrical observations at Cape Palma for May 1841." The last three papers were communicated to the society by direction of the lords commissioners of the Admiralty.

GEOLOGICAL SOCIETY.

This society commenced its session on the 3d inst.; Mr. Murchison, president, in the chair. Two communications have been read—1. A supplement to a paper entitled "A synopsis of the English series of stratified rocks inferior to the old red sandstone," with additional remarks on the relations of the carboniferous series and old red sandstone of the British Isles, by Prof. Sedgwick. The author commences by stating that his former synopsis is now modified, first, by the new classification of the stratified rocks of Devon and Cornwall secondly, by a larger knowledge of fossils derived from some of the groups described; and thirdly, by new observations made during the past summer in the South of Ireland, the Southwest of Scotland, and the North of England.

New red sandstone .- The upper part of this series of strata is shewn, by sections derived from Warwickshire, to be sometimes unconformable to the lower portion, which represents the magnesian limestone and inferior beds; and the latter division is also shewn to pass into the coal measures, the intermediate strata being loaded with common carboniferous plants. In the neighbourhood of Whitehaven, however, there is no passage from the lower new red sandstone into the coal-measures, though the carboniferous Flora apparently existed in full perfection during the period in which the former strata were deposited. The new red sandstone of Dumfrieshire is shewn to be continuous with that of the plains of Carlisle; but the lower divisions of the series are considered to be wanting. The strata near Dumfries are stated to be mineralogically the same as those of Corncokle Moor, and to contain impressions of footsteps. To the north of the Galloway chain the new red series occurs at very few localities; and coupling this fact with the great development in many parts of Scotland of red sandstones of the carboniferous series, the author concludes that the highest stratified beds of Arran do not represent the new red sandstone but to a portion of the coal-measures. though there is no counterpart in England of the upper conglomerate of that island.

Carboniferous series .- The change in this se ries, in its range from the north of England to the basin of the Tweed, are briefly noticed, and the coal-field of the latter district is shewn to be geologically far below the great coal-field of Newcastle, assuming the Scotch type, though the coal-field on the south side of the Firth conforms to the English type. The carboni-

ferous series of Scotland is then stated to be divisible into the three following groups: first, the rich deposits with numerous beds of coal, presenting in their general characters the closest analogy to the English coal-fields, though their exact position in the geological sequence cannot be determined ; secondly, a great group, forming the base of the most productive coal measures, and containing beds of coal of an inferior quality, also many thin bands of limestone alternating with sandstones and shales. and having generally thick beds of limestone at the top; thirdly, a variable deposit of red sandstone, shales, &c., containing in the higher portions coal-measure plants with even thin beds of coal, and passing downwards by insensible gradations into the old red sandstone. The author next points out the perplexity which has been introduced into the geological map of Scotland, by representing the carbo-niferous series and the old red sandstone of one colour; and by confounding, along a considerable part of the country bordering on the north shore of the Solway Firth, the new with

the old red sandstone.

Old red sandstone.—The extraordinary irregularity of this formation in the British Isles is first noticed; the old red conglomerates of Cumberland are then compared with those on both sides of the Galloway chain; and the sections in the south of Ireland, connecting the old red sandstone with the carboniferous series, and constituting a good passage, are next The lower carboniferous shales described. there pass into roofing slates, resembling the black slates at the base of the Devonshire culmmeasure; and the great coal-field in the west of Ireland, overlying the mountain-limestone, assumes the characters of the same culm-measures. These facts, the author says, remove the difficulty in classification presented by the mineral structure of the Devonshire culm-se-From the details connected with the above statements, Mr. Sedgwick draws the inference, that no new formation can be interpolated between the old red sandstone and the carboniferous series, the sequence of strata being complete; and as the sections in the Silurian country, described by Mr. Murchison, shew that no member is wanting between the old red sandstone and the Ludlow rocks, there is consequently one continuous unbroken succession from the lower division of the new red sandstone down to the Llandilo flagstone; and therefore that the argument for the true place of the Devonian system is complete. For any formation with fossils intermediate between the carboniferous and Silurian systems must have an intermediate position-must therefore be on the parallel of some part of the old red sand-stone, which fills that whole intermediate po-

Sections of North Wales .- The author, after referring to his former description of the great masses of North Wales, states that his Snowdonian fossils have been found to be identical with Silurian species; and that the same result has been obtained from an examination of the organic remains of the Berwyns. Hence he concludes that in the great section of North Wales there is no positive zoological distinction in the successive descending groups, the only difference being the gradual disappearance of species which occur in the higher beds.

eition

Cumbrian groups.—The groups exhibited in a section from Keswick, through Rendal, to Kirby Lonsdale, are, 1st, that of Skiddaw Forest; 2d, a group essentially composed of quartzose and chloritic roofing-slates, associated

by calcareous slates, which extend from the south of Cumberland to the neighbourhood of Shap Fells; 3rd, a great series of beds, ranging from the calcareous slates to the carboniferous series, and separated provisionally, by the author, into two divisions; the lower consisting of slates and flagstones, with occasion. ally thick, hard, arenaceous strata, the fossils containing many species characteristic of the lower Silurian rocks; and the upper being composed of arenaceous flagstones, with beds of hard greywacke, calcareous matter occasionally occurring, but no beds of limestone fit for use. The fossils of this division, a list of which, by Mr. J. Sowerby, accompanies the paper, contains numerous species belonging to the upper Silurian rocks of Mr. Murchison, or to the beds which have been considered to form the base of the old red sandstone in Shropshire. From the above specific determinations of organic remains, the author says the following definite information is obtained; namely, that the lower division is lower Silurian, and that the upper ends at the very top of the Silurian system, Two other sections are then briefly noticed: one from the Shap granite, through the fossili ferous slate, to Howgell Fell, the beds of which are placed in the upper division of the Silurian system, but not the highest part; and the other from the western boundary of the calcareous slates to Ulverston, including, 1st, the calcareous slates (Caradoc) of Millom, in Cumberland: 2d, quartzose flagstones; 3d, the roofing-slates of Kirkby Julith; 4th, a second band of calca-reous slates, with lower Silurian fossils; and, 5th, an upper series of flags and slates, which reach to the neighbourhood of Ulverston. The last beds are overlaid by strata, of a coarse composition, but which, in a section continued to Morecambe Bay, do not shew any upper fossiliferous bands.

Ireland and South of Scotland.—Some sections in the counties of Waterford and Kerry, to which the author was conducted by Mr. Griffith, are then briefly noticed. They exhibit a fine sequence of lower Silurian rocks; but the connexion with the older non-fossiliferous slates is not visible. He afterwards shews that Mr. Griffith's present grouping of the older strata, in the South of Ireland, is not only sanctioned by the section, but removes the supposed anomaly of carboniferous fossils reappearing at different levels in a descending series. The paring for publication by Captain Portlock, are also noticed; but it is stated, that the sections of that part of the kingdom do not appear to connect these fossiliferous rocks in such a manner with the older formations, as to materially assist in their subdivisions or grouping.

Mourne Mountains, Galloway Chain, &c .- After a few details on the physical features and mineral composition of Downshire, Mr. Sedgewick describes the chain, extending from the Mull of Galloway to St. Abb's Head. The prevailing strike of this range, like that of the Mourne Mountains, is about N.E. by E., even in the neighbourhood of protruded masses of granite. The strata consist generally of a hard, fine or coarse greywacke, passing occasionally into roofing-slates, and destitute of fossils, except in the finer schists, in which the Graptolites foliaceus has been found. The strata which break out from under the carboniferous basin of Girvan Water, in Ayrshire, are next described, and shewn to contain many Silurian fossils. Lastly, a synoptical table is given of the great groups, ranging from the carboniferous series to the lowest beds of the North of with innumerable igneous rocks, and bounded | England, the classification being as follows:-

1st, the carboniferous series; 2d, the old red sandstone (Devonian system); 3d, Silurian system; 4th, the Subsilurian, or upper Cambrian; 5th, the lower Cambrian, including the great groups of North Wales, between the Bala limestone and the older roofing-slates of Cumberland; 6th, the lower Cumbrian or Skiddaw slates, and containing provisionally the chloritic slates of Anglesea and Caernaryonshire.

the

d of

ang-

oni.

con-

ssils

the

eing

ally

use.

, by

on.

per

e of

rom

anic

nite

wer

per

rich

rian

her

OUS

are-

nd:

ates

lca-

ind.

iich

The

rse

ued

fos-

ons

to

ith, fine

on-

ites

Mr.

ned

no-

at

The

re-

are

ons

· to

fter

ing

rne

the

ra-

ally

ex-

ich

sin

of

ife-

of

Our notice of the second communication. letter from Mr. Lyell to Dr. Fitton, must be postponed till next week.

NUMISMATIC SOCIETY.

Nov. 25 .- Dr. Lee in the chair. A vast number of presents of coins, medals, and books, were announced: among the first, a donation from her Majesty the Queen, sent through the Chancellor of the Duchy of Lancaster, was the most prominent. It consisted of a series of the silver Anglo-Saxon and continental coins, found a short time since on the banks of the Ribble, at Cuerdale, near Preston: they are chiefly of Alfred, of Eadward the elder, of Archbishops Celnoth and Plegmund, of the mint of Bury St. Edmunds, of Charlemagne, Louis le Débonnaire, Louis the son of Lothaire, Charles le Chauve, &c.; together with many foreign pieces of princes or towns hitherto unknown to numis-

M. C. Lenormant, keeper of the medals in the Royal Library of France, was elected an asso-The secretary then read a paper from M. Adrien de Longperier, of Paris, on a singular gold coin of Offa, king of Mercia. On one side is an Arabic inscription, interpreted, " In the name of God was coined this dinar, in the year 157;" in the centre, "Mahommed, apos-tle of God," and the words, "offa'rex." On the reverse, " Mahomet sent by God with the true faith to prevail over all religions." date on this unique coin answers to the year 774 of the Christian era. Offa began to reign in 755. The writer considered it probable that it was copied from some eastern coin, brought into Europe by the Arabs who, in 785, fled from the persecutions of the Caliph Hadi

A paper, by Edward Hawkins, Esq., giving an elaborate and circumstantial account of the Cuerdale treasure-trove, was commenced, and postponed to the next meeting.

PARIS LETTER.

Academy of Sciences. Sitting of Nov. 15 .-A good deal of attention was excited in the Academy by the communication of some circumstances connected with a case of farcy recently caught by a medical assistant in the Hôpital Necker, from a patient who was himself affected with it, and had taken it from a horse. It had been hitherto doubted whether the disease could be communicated by the human subject; but this fact M. Bérard, who read a notice on the case, observed was now certain. The assistant, named Rocher, had been curious to study the case, and had paid particular attention to the patient up to the time of the latter sinking a victim to the fatal malady. After the decease, he assisted in dissecting the body, and, in particular, had held for some time in his hands the head, which was much putrified by the results of the disease. It was under these circumstances that the malady had been communicated: for some days, even before the death of the patient, who was a groom, M. Rocher had experienced violent cholics and diarrhœa; and on the night after the groom's

pain in most parts of the body. On the third day after, the malady seemed to concentrate itself in the left thigh, the right shoulder, and right part of the chest: and, on the fifth day, M. Bérard, who attended M. Rocher, found in the thigh and shoulder tumours having a decided farcial character, and foreboding the worst results. The tumour in the shoulder was absorbed, but that in the thigh broke on the sixth day after its appearance, and the surgeons in attendance seized the opportunity of inoculating a horse. Another tumour was formed, and broke in three days, on the right foot. On the 14th day after the commencement of the malady, the interior of the nostrils became greatly inflamed; pustules were formed on the head in great numbers; a purulent discharge took place, and M. Rocher died on the 16th The horse which had been inoculated died of the disease the same day. M. Bérard observed that this case shewed the extreme danger of the malady, since M. Rocher had not caught it by inoculation: no cut or scratch had been made in any part of his body while the dissection of the groom's body was going on; and it had been evidently communicated by mere contact and imbibition of the pores of the skin, or by miasmatic infection. "Hence," added M. Bérard, " the farcy is a disease as much to be guarded against as the hydrophobia."—M. Bouchardat read a paper on saccha-rine diabetes, or glucosuria, developing the symptoms of the disease. He recommended the use of carbonate of ammonia and opium as remedies .- Dr. Double read a report of the committee appointed to examine the papers connected with the plague at Malta, recently com-municated by the minister of marine. The committee found that the tenor of the documents was so vague, that no opinion could safely be formed; and recommended that fresh observations should be made. - A galvanoplastic copy of the bust of Monge, by David of the Institute, was presented to the Academy. The coat of copper had been applied to a cast of the bust with remarkable success.

A real Guido, the Death of Lucretia, is said to have been just discovered at Lille by a con-

noisseur of that town.

The annual exhibition of the works of modern artists at the Louvre will open on the 15th of March. We have not yet heard of any thing on which to form an anticipatory judgment of what the salon is likely to be, but we

expect an absence of large pictures.

Oettinger's Historical Archives has been translated from German into French, and published at Renouard's, in Paris. This important work contains a chronological classification of 17,000 principal works on all periods of history, of which 3600 relate to French history alone. makes a thick volume in 8vo, and sells for twenty-eight francs.

A new statistical journal is coming out in Paris, under the direction of Professor Blanqui, Messrs, H. Say, H. Passy, Villerme, Rossi, &c., and is to be styled the Journal des Econo-

M. Chopin, author of a History of Russia, has published the first two volumes of a work entitled The Revolutions of the People of the North. They contain a luminous survey of the early history of the Scandinavian nations.

The Bibliothèque de l'Ecole des Chartes should be earnestly recommended to the notice of the antiquarian world. It contains in each number three or four inedited documents, which are sent out into the light of day by the members of that school, and will in course of time

price, 10 francs a year, puts it within every body's reach.

The Collège Héraldique de France is a sort of genealogical club, recently set up in the Rue St. Dominique, faubourg St. Germains, for the enregistering of titles, title-deeds, pedigrees, &c.; and, in fact, performs the duties of our Herald's College. The subscription is 30 frs. a year.

A rather clever translation of Byron's Don Juan is on the eve of publication. The author's name has not reached us; but we have read parts of the first canto, and particularly the bed-room scene, in the Revue du dix-neuvième Siècle, and it gave us a most favourable idea of what the whole is likely to be. The translation is necessarily made rather freely, but it preserves perhaps as much of the spirit of the original as could be anticipated. it not free, it would become stiff, and stiffness is totally incompatible with Byron's muse. give an instance, however, in which the author might have translated with more care, we observe that in the climax of Byron's splendid passage, "'Tis sweet to hear," &c., "first and passionate love" is rendered by "amour céleste ;" an excellent example of bathos v. pathos, notwithstanding the hypsos of the French epithet. The translation has this peculiarity, that it is a rare instance of the Spenserian stanza used in French poetry; and it further shews that the measure is well suited to modern French phraseology. It may be remarked en passant, that French poetry has lost greatly both in music and pathos since the end of the 16th century: it was classicised by Racine and his school, but it was at the same time emasculated.

LITERARY AND LEARNED.

UNIVERSITY INTELLIGENCE.

OXFORD, Nov. 18 .- The following degrees were conferred :

Bachelors in Divinity.— Rev. S. Reay, St. Alban's Hall, sub-librarian of the Bodleian; Rev. G. F. W.

Hall, sub-librarian of the Bodleian; Rev. G. F. W. Mortimer, Queen's College.

Masters of Arts.—Rev. H. Rawlinson, St. John's Coll.; Rev. E. Smart, Jesus College; Rev. C. S. Ross, Magd. Hall; Rev. J. A. Clarke, Trinity College.

Backelors of Arts.—H. E. Lee, New Inn Hall; C. W. Lovesy, Queen's Coll.; H. S. Morgan, Ch. Ch.; J. Hemsted, Magd. Hall; W. Wiggin, C. H. Hoare, A. B. Richards, Exter College; E. Lewis, Jesus College; G. Masters, Worcester Coll.; R. Williams, Oriel Coll.; E. R. Twiss, Univ. College; H. S. Stanhope, T. Leslie, Balliol College.

19th.—The following degrees were conferred:—
Doctor in Divinity.—G. F. W. Mortimer, Queen's Coll.

Backelor of Arts.—S. Yearwood, St. Alban Hall.

CAMBRIDGE. Nov. 17.—The following degrees were

CAMBRIDGE, Nov. 17 .- The following degrees were

conterred:—

Bachelor in Divinity.—V. Shortland, Cath. Hall.

Masters of Arts — i. Percy, St. John's Coll.; T. E.

Marshall, Emman. Coll.; S. Johnson, Downing Coll.

Bachelor in the Civil Law.—S. H. Sherard, Christ's

Backelors of Arts.—H. Halkett, W. Sawyers, N. Backelors of Arts.—H. Halkett, W. Sawyers, N. Bridges, E. L. Knight, Trinity College; R. Burridge, St. John's Coll., F. P. Pocock, St. Peter's Coll.; D. Tancred, Christ's Coll.; W. Gover, Corp. Ch. Coll.; R. S. Smith, Caius Coll.; E. Brine, Queen's College.

ROYAL SOCIETY OF LITERATURE.

Nov. 25 .- Colonel Leake in the chair. Presents of value were received and acknowledged. Mr. Birch read a paper on the hieroglyphic canon at Turin, a papyrus of rare importance; but having been found detached into small portions, and put together (evidently in some parts erroneously), its evidence of Egyptian history could not be fully and distinctly made out. It was a roll of many kings, from Seb to Rhamses the Great, the end of the eighteenth dynasty. The early record consisted of eight gods and nine demigods; after whom followed the mondeath was taken with a general shivering, and become a collection of great value. Its low archs, above three hundred in number - the document being exactly such a roll as Herodotus informs us the priests read to him.

Mr. Hamilton continued the reading of extracts from a paper "On the origin of the zodiac," begun at the close of last session. It traced the astronomical knowledge necessary to the subject, and the consequent invention, to the Chaldeans, the learned of the Babylonians; from whom the Egyptians and Greeks obtained their information, as they did also the divisions of the day into twelve nightly and twelve daily unequal hours, measured by waterclocks and celestial observation. The division into our equal hours is not older than the twelfth century.

ROYAL ASIATIC SOCIETY.

Nov. 20th. - The Right Hon. Sir Alexander Johnston in the chair. Members elected. The secretary read a highly interesting paper, by Lieut. S. C. Macpherson, * of the Madras survey department, "On the religious practices and human sacrifices of the Khonds,"—a wild race of mountaineers, inhabiting the higher ranges of the Gumsoor country, which lies between the presidences of Bengal and Madras; and who are, according to every probability, de-scended from those aboriginal tribes who peopled India before the immigration of the races who brought the Brahmin religion and the Sanscrit language from the north-west. Two other wild tribes, the Koles and the Sourahs, also inhabit Orissa; but the highest land, and the most extensive territory, is in the almost undisputed occupation of the Khonds. The religion of the Khonds differs essentially from that of the people of the plains, in having no idols. Like that of the most uncivilised people, it has no reference to the principles of morality. Certain prescribed ordinances only are pleasing to their gods; and neglect of these ordinances is offensive to them; but nothing further is contemplated. It is also to be observed, that, like many other tribes in a very low social state, the Khonds consider their supreme god to be a malignant being, only to be propitiated by cruelties; while the subordi-nate deities are appeased by adoration alone, or by the sacrifice of cattle. The sun and moon are worshipped by simple reverential obeisance. The god of arms is propitiated by offerings of sheep, pigs, and fowls; the Jugah Pennu, or god of small-pox, by the blood of buffaloes: but the god of the earth, who is their supreme divinity, cannot be appeased without human blood. This earth-god (named by the Khonds, "Bera Pennu") rules the seasons, sends the periodical rains, and communicates fertility to the earth. He also preserves the health of the people, and watches over the safety of their flocks and herds. All this favour is to be obtained on no other condition than the frequent effusion of human blood; and by this alone will the wrath of Bera Pennu be appeased. A victim must be immolated at the season of sowing. Every farm belonging to the community must bear the cost of providing a proper object; and each of the principal products, such as rice, mustard, and turmeric, requires a separate sacrifice. These bloody rites are to be repeated at the season of harvest; and it is essential that several sacrifices should intervene between these epochs, to prevent the at-

tention of Bera Pennu from flagging. In consequence a greater number of victims are offered when the seasons do not promise well than when appearances are favourable. During the hot months, when agricultural labours are nearly suspended, these sacrifices are not made. In addition to the periodical immolations, more victims are called for when the population is sickly; when any malady breaks out amongst the cattle; when the ravages of tigers have been unusually frequent; when any misfortune happens to the priest or his family; or, in short, whenever the priest declares that such is the will of Bera Pennu.

The victims, who are named "Merias," are always procured by purchase from a class of Hindus called "Panwas," who obtain them from among the poorer people in the plains, either by kidnapping, or purchasing at a lower price than that given by the Khonds. These people always keep a few victims in reserve, to be used in cases of certain emergencies. The Meria must be "bought with a price" by the Khond; or, otherwise, the sacrifice is an offence to the deity. He is brought blindfolded to the mountains; and when there, he is lodged in the house of the priest, fettered, if grown up; but if a child, at perfect liberty. He is in all cases revered as a sacred being; and is sometimes allowed to marry, and hold land, on the understanding that himself and children are subject to the usual fate of their

When a sacrifice is about to take place, a large concourse of people assemble; and three days are passed in feasting, drunkenness, riot, and obscenity. On the second morning, the victim is washed and clothed in a new dress, and led forth in solemn procession towards the sacred grove, where he is tied to a stake, and anointed with oil, ghee, and turmeric, and adorned with flowers. During the whole day he is revered with much solemnity; and the slightest relic of his person, or of the turmericpaste with which he is smeared, is looked upon as a valuable possession. On the third morning, the brutal orgies, which fatigue had somewhat diminished during the night, are loudly renewed, and continued until noon. The horrid sacrifice is then to be consummated. The Meria's arms and legs are broken in several places to prevent his resistance at the place of sacrifice, as he must there appear to be a vo-luntary, unbound offering. He is then borne to the fatal spot, which is some accidental cleft in the earth, through which the god is supposed to manifest his presence. The riven branch of a tree is put over his throat or chest, and then tightened by ropes, until the wretched victim expires. The assembly immediately rush upon his body, exclaiming, "We have bought you with a price !"-tear his flesh from his bones; and each one carries away a bleeding shred to his own fields. For three days the inhabitants of the village which have offered the sacrifice remain mute, and communicate only by signs. At the end of this time a buffalo is sacrificed, and tongues are loosened.

It is not possible to estimate the annual number of victims thus slaughtered; but in the village of Borogucha, about two miles in length, and three-quarters of a mile in breadth, the party which attended Lieut. Macpherson on a survey of the localities, discovered seven victims, whose slaughter had been determined upon, and would have taken place but for their presence in the vicinity. It was intended by the Khonds to consummate the horrid sacrifice immediately on the departure of the troops; though this we trust was prevented.

We understand that Lord Elphinstone's government has evinced the most zealous determination to put an end to the practices detailed in this paper; and that Lieut. Macpherson is again despatched to the Khond country in furtherance of this object.

of

re

n

LITERARY AND SCIENTIFIC MEETINGS FOR

Monday.—Medical, 8 P.M.; Botanical (anniversary),

Tuesday.—Royal (anniversary), 1 P.M.
Wednesday.—Society of Arts, 8 P.M.; Geological

53 P.M. Thursday.—Antiquaries, S P.M.; Zoological, 3 P.M. Friday.—Botanical, S P.M.; Westminster Medical, S P.M.; Westminster Medical, S P.M.; Authematical, S P.M.; Westminster Medical, S P.M.; Methematical, S P.M.; M

PINE ARTS.

PROMOTION OF THE FINE ARTS.

WE rejoice to see by the Gazette of Tuesday, that the commission, spoken of some time ago, for the purpose of inquiring whether advantage might not be taken of the rebuilding of the Houses of Parliament for promoting and encouraging the fine arts, has been appointed by the Queen, and embraces a list of names well calculated to promise something effectual in this desirable cause. The commissioners are Prince Albert, Lord Lyndhurst, the Duke of Sutherland, the Marquess of Landowne, Lords Lincoln, Shrewsbury, Aberdeen, John Russell, Francis Egerton, Palmerston, Melbourne, Ashburton, and Colborne, C. Shaw Lefevre, Sirs R. Peel, J. Graham, and R. H. Inglis, Messrs. Gally Knight, B. Hawes, jun., H. Hallam, S. Rogers, G. Vivian, and T. Wyse.

We may advert to the immense space of interior wall which Mr. Barry has stated would be available for this purpose; and notice the views which are, more or less, entertained by several individuals named in the commission. One is in favour of frescoes, and, considering the small practice of English artists in this branch of the profession, proposes to employ the celebrated Cornelius, whose recent visit to this country was probably connected with the plan. Another would have the ornaments to be oil-paintings, and the work performed by native artists. Some, we have heard, are for mixing both styles; and having Cornelius, and others under his direction, to do the frescoes, whilst our most eminent men produce the subjects in oil.

In this inchoate state of the inquiry, and with such individuals engaged in it, it would be presumptious in us to offer any opinion. Our hope is that, at any rate, native, as well as German, artists will be called to the work: the judgment of Prince Albert being ripe on both. We also hope that though, in the first instance, the impulse is given for a particular object, the influence of this commission will lead to the permanent encouragement and advance of the fine arts in Great Britain. It seems, and ought to be, the dawning of a brighter day for them.

Finden's Gallery of Beauty; or, Court of Queen Victoria. Edited by P. G. Patmore. Folio. London, Tilt and Bogue,

WE thought we had done with the London splendid Annuals; but a second issue has just broke in upon us. Finden's Gallery of Beauty is truly a beautiful gallery, beginning with the Queen, by Lane, and followed by sixteen of the most lovely ornaments of her court, with most of whose likenesses we are familiar from their appearance in Nos. of the Female Aristocracy. They are arranged with the highest taste; and each has a copy of verses in honour of her personal charms and other distinctions.

[•] This gentleman lost his health in surveying the pestilential country of Gumsoor four years since. From the Cape—to which he had repaired for the recovery of his health—he transmitted, about a year ago, some rough notes of his recollections; from which the above paper has been extracted by his friends, without his cognizance or authority, as they deem the subject of the highest interest.

THE DRAMA.

Haymarket .- The only dramatic novelty of the week has been the successful production of an entertainment, by Mr. Kenney, entitled Love Extempore. It is written with all his point and finish, and is so purely comic as to be removed from the designation of farce: it is nevertheless extremely laughable, and runs, from beginning to end, in the most pleasant manner. The characters are well played by Rees, F. Vining, Mrs. Stirling, and Miss P.

Mitchell's French Company is, we are informed, nearly completed, for opening the St. James's Theatre in January. He has concluded engagements, at enormous salaries, with Dejazet, Plessis, Bouffé, &c. &c., besides having a very good stock company. Mademoiselle Mars is also talked of, for some more "last words."

VARIETIES.

Lycian Antiquities .- Lord Ponsonby has obtained the permission of the Grand Seignior for the transport to England of the most interesting Lycian antiquities discovered by Mr. Fellows, and described in his travels. Mr. F., having the ship Beacon placed at his disposal, has departed from Malta for the coast of Lycia to superintend the removal of these relics.

Shooting-Stars: Halloween.—A correspondent in the Oxford Herald endeavours to trace a connexion between the periodical shooting-stars of Nov. 12 and 13, and the superstitious observances of Halloween, which, he says, falls on the same date, according to the old style. But such is not the case; and astronomical phenomena will not vary a week or ten days to reconcile themselves to any hypothesis, how-

ever fanciful or ingenious.

An American publication like Bent's in London, and called The United States Literary Advertiser and Publisher's Circular furnishes us, inter alia, with the following notices :- "The extraordinary success that has attended the publication of Mr. Stephens' recent work, Incidents of Travel in Central America, appears to be almost without a precedent in the annals of American publishing. Besides having acquired a circulation of over 10,000 copies in this country, his volumes have already been translated into French, and an edition is also about to appear in the German language. . . We have to announce, that our distinguished tourist, Mr. Stephens, has just taken his departure for a second visit to Guatemala and its vicinity, with a view to further investigations among those interesting objects of antiquity, which, through the medium of his recent attractive volumes, have become the theme of such curious and universal study. He takes out the daguerréotype; an instrument of invaluable use, as an auxiliary to the efficient services of so accomplished an artist as Mr. Catherwood, who will also accompany the expedition. ... The first book-auction in England of which we appear to have any record, bears date 1676, when the library of Dr. Seaman was brought to the hammer. Prefixed to the catalogue is to be found the following curious address: 'Reader, it hath not been usual here in England to make sale of books by way of auction, or who will give the most for them; but it having been practised in other countries, to the advantage of both buyers and sellers, it was therefore conceived (for the encouragement of learning) to publish the sale of these books in this manner of way.' . . . At the establishment of the American and Foreign Bible Society in Cham-

bers-street there are some rare and valuable specimens of Biblical antiquity, including, among others, a choice copy of the original edition of King James's Bible, printed in folio, black letter, dated 1611. This edition, it is of course known, is the foundation of those now in use, with the exception of the necessary alterations

in orthography."

Ascent of the Jungfrau by Professors Agassiz and Forbes, &c.—The party consisted of six travellers and seven guides. Out of the party which started, four of the travellers, comprising Professor Agassiz of Neufchatel, Professor Forbes of Edinburgh, M. Chatelier of Nantes, and M. de Lapre of Neufchatel, and also four of the guides, reached the top. They left the Grimsel, a house of refuge among the snow, on the 27th of August, and crossed the vast mass of glacier between the Oberland and the Vallais, crossed the upper glacier of the Aar, and over an icy summit 11,000 feet high. Descending with much labour for about five hours the glacier of Viesch, they reached the chalet on the glacier of Aletsch, where they passed the night. This glacier they crossed early on the 28th, being all tied together by ropes, and passing some of the crevices of unknown depth, and too wide to leap, upon a ladder laid across. Some of them were very dangerous, from their coverings of soft snow which concealed them; and from the edge of one they had to mount a wall of snow, to which they clung by digging their feet into it. This was soon succeeded by a slope of smooth hard ice, the greater part at an angle of 45 degrees, and about 800 feet high, with precipices of immense height, descending to Grindelwald and the Roth-Thal on either side. To this they mounted by cutting with a hatchet a place for each foot-step as they ascended, which required above two hours. From the top of this an inclined plane led them to the summit, which was a point from which they cut off the snow, to enable each in succession to stand upon it. They reached it at 4 p.m., a height of 13,768 English feet. The view was partially clear, and very magnificent, intersected by clouds rising from the valley, and some of them above 12,000 feet in height. The thermometer stood at 25 degrees Fahrenheit. They placed a flag on the top, and descended backwards by the icy stair they had cut, crossing the glacier by moonlight, and again reaching the chalet at half-past 11, after a walk of nearly 18 hours. In 1812, two guides reached the summit; and in 1828, two Grindelwald peasants; but until the present ascent, no traveller has ever attained its inaccessible peak, which obtained for it the name of the Jungfrau, or Virgin Alp .- Caledonian

LITERARY NOVELTIES.

Thorpe's Catalogue of Curious Books for 1842. Mr. Thorpe's Catalogues always attract our attention by the number of rarities which they contain. On the present occasion, his Catalogue forms a bulky volume of nearly 900 pages; and is altogether the most interesting thing of the kind that we have seen for a long time. We observe in it a very large number of valuable books, which are not to be found in the British Museum. We think that the managers of our great national library pay by no means so much attention to booksellers' cata logues as they might; we ourselves have frequently gone to the British Museum with a list of six or seven books connected with English history, or literature of books connected with English history, or literature of the most necessary kind, and have not been able to find more than one, when at the same time we could find them all by taking the trouble to run round to the booksellers' shops. This ought not to be the case. In such an establishment there ought to be one person employed solely to look over catalogues.

In the press, The Old Forest-Ranger; or, Wild Sports of India, with Engravings, by Captain Campbell, of Skipness. — The Sporting Sketch-Book, with 12 En-

gravings on Steel, edited by Mr. J. W. Carleton.—Cakes and Ale, consisting of Tales and Legends, with Illustrations, by Mr. Douglas Jerrold.

LIST OF NEW BOOKS.

Howitt's Visits to Remarkable Places, Second Series, 1 vol. 8vo, illustrated, 21s—History of the Knights Templars, Temple Church, and the Temple, by C. G. Addison, small 4to, 12s. 6d.—Gleanings respecting Battel and its Abbey, 12mo, 5s.—Elements of Materia Medica and Pharmacy, by O. Bellingham, M.D., edifed by A. Mitchell, M.D., Part I., 8vo, 6s.—Proceedings of the Zoological Society of London, Part VIII., 1496, 8vo, 6s.—Memoir of Mrs. John West, by the Rev. J. West, 2d edit. post 8vo, 6s.—Confessions of an Apostate, fcp. 3s. 6d.—Dangers and Duties: a Tale, by Charlotte Elizabeth, 18mo, 2s.—The Mind, and other Poems, by C. Swain, 8vo, 24s.—Look to Jerusalem, by the Rev. A. Johnson, 8vo, 12s. 6d. —A Parish Ready-Reckoner, by Johnson, 8vo, 12s. 6d. —A Parish Ready-Reckoner, by B. Dillon, 7vo, 8vo, 4s.—Dr. T. Hodgkin on the Pre-Johnson, Sv. 02. — Philosophy of I mings, by yes. Johnson, Svo, 12s. 6d. — A Parish Ready-Reckoner, by B. Dillon, roy. 8vo, 4s. — Dr. T. Hodgkin on the Preservation of Health, 2d edit. fcp. 6s.—Scriptural Instruction for the Least and the Lowest, Part I., 18mo, 4s. — Locke and Dodd's Common-Place Book to the Bible, 8vo, 9s.—The History of Job, by the Author of Peep of Day, '18mo, 1s.—A Popular Treatise on Agricultural Chemistry, by C. Squarey, 8vo, 5s.—Marton on the Properties of Soils, 3d edit. 8vo, 7s. — Introduction to the Dialogues of Plato, by Prof. Sewell, fcp. 6s. 6d.—Five Years in India, by H. E. Fane, Esq., 2v. post 8vo, 25s.—The Last Brooch, by the Author of "The Pairy Bower," 2 vols. 12mo, 10s. 6d.—Examples and Warnings, by the Rev. Dr. Barth, sq. 4s.—Illustrations of Eschylus and Sophocles, by J. F. Boyes, Part II., 8vo, 3s.—Edigus Coloneus of Sophocles, with English Notes, by T. Mitchell, 8vo, 5s.—The Phalanstery; or, Attractive Industry, by Mad. de Gamond, post 8vo, 3s.—Book of the Poets, Chaucer to Beattie, 8vo, 21s.—Gerber's Elements of General Anatomy, with Notes, &c., by G. of the Poets, Chaucer to Beattle, Svo, 21s.—Gerber's Elements of General Anatomy, with Notes, &c., by 6. Guilliver, 2 vols. 8vo, 24s.—Memoir of the late Rev. Watts Wilkinson, by his Son, 8vo, 10s. 6d.—Legal Alwatts Wilkinson, by his Son, 8v6, 104. 6a.—Legal Al-manack for 1842, 4s.—Hardness; or, the Uncle, 3 vols. post 8v6, 14. 14s. 6d. — The Ancestry of Queen Victoria and Prince Albert, by G. R. French, post 8v6, 10s. 6d.— King Edward the Sixth's Latin Grammar, by Dr. Wordsworth, 12mo, 3s. 6d.—Psalms and Hymns, selected by S. Ellison, 18mo, 5s.—Biblical Cabinet, Vols. XXXV. and XXXVI., Neander's Church History, by Ryland, 2 vols. fcp. 14s.—A Defence of the Personal Reign of Christ, by J. Tyso, 12mo, 3s. 6d.

METEOROLOGICAL JOURNAL, 1841.

November.	Thermometer.	Barometer.		
Thursday 18	From 30 to 37	29.23 to 29.55		
Friday 19	25 45	29.42 29.22		
Saturday 20	1 27 49	29.30 29.24		
Sunday 21	39 54	29-32 29-25		
Monday 22	51 55	29-14 29-32		
Tuesday 23	30 44	29.56 29.65		
Wednesday 24	1 28 42	29.77 29.81		

Wind north-east on the 18th; south-east and south-est on the 19th; south-west on the 20th; south on the 21st: south-west on the 22d: south-west and north-east on the 23d; west and north-west on the 24th. On the 18th, morning cloudy, with snow and sleet, otherwise clear; the 19th, evening clear, otherwise overcast, raining frequently during the morning; the 20th, morning ing frequently during the morning; the 20th, morning foggy, afternoon cloudy, raining very heavily between I and 3 P.M., clear at 4 and 5 P.M., evening overcast; the 21st, general overcast, raining frequently during the day, wind boisterous at times; the 22d, noon clear, otherwise cloudy, raining frequently and heavily during the day; the 23d, morning clear, otherwise overcast; the 24th, clear. Rain fallen, '965 of an inch.

CHARLES HENRY ADAMS. Edmonton. Latitude, Longitude, 37' 32" north. 3 51 west of Greenwich.

ORIGINAL CORRESPONDENCE.

A pressure of Advertisements, at the end of the as happened to come upon us so late, that our extra-sheet of paper could not be prepared in time. We have therefore, to apologise for the additional intrusion on our space, for the moment, and promise to equalise it by future allowances of greater latitude. Fortunately there is really no novelty of much interest, at this dull period of dull November, to cause us to regret any omission or

postponement.

Mr. Hulmandel's new process of lithotinting shall have our best attention. The description of its effects promises much for a beautiful class of art; and we only wish we had seen specimens (such as we have heard very highly spoken of), in order to give a more imme-

diate account of them.

We thank "Anglicanus" for his letter, and are proud We thank "Anglicanus for his setter, and are prome of the agreement in our opinions; but the matter hav-ing received from us all the notice we deemed to be called for, we feel no wish to renew its discussion. "J. K." can only be thanked; and the same reply

"J. K." can only be thanked; and the same reply must be given to the writer of lines addressed to the Queen Dowager.

ADVERTISEMENTS

LITERATURE AND ART.

A SSOCIATION for the PROMOTION of FOUNDED IN 1834.

Committee of Management for the Year 1841-42.

The Hon. Lord Jeffrey.
Sir G. M'Pherson Grant, Bart.
Right Rev. Bishop Terrot.
William Murray, Esq., of Henderland.
J. T. eft. derland. T. Gibson Craig, Esq. Napier, Esq., Advocate. ward Piper, Esq. Gilbert Stirling, Bart.

s, or ne Year 1811-42. Right Hon, Sir George Warren-der, Bart. Professor Wilson. R. Bell, Esq., Advocate. G. Dundas, Esq., Advocate. Arthur Forbes, Esq. Sir W. Forbes, Esq. Sir W. Forbes, Esq. Sir W. Forbes, Esq.

Secretary

J. A. Bell, Esq., Architect.

Honorary Secret ries for London. T. M. Nelson, Esq., Architect, 3 Charles Street, St. James's Square. Messrs. Smith, Elder, and Co., Booksellers, 65 Cornhill. John Stevenson, Esq., 11 Aldersgate Street. John Leslie, Esq., Bookseller, 32 Great Queen Street, Lincoln's Inn-

The object of this Association is to advance the cause of Art in cotland, by affording additional encouragement to its professors, in

Scotland, by afforting autonome uncompared by the following way:

A Subscriber of ONE GUINFA becomes a Member for One Year;
A Subscriber of Spaning a valuable Work of Art; and the certainty of many a valuable Engraving.

the following ways—

A Subscriber of ONE GUINFA becomes a Member for One Year; has a chance of graining a valuable work of Art; and the certainty of the Analysis of the Art is and the certainty of the Analysis of the Analysis of the Property of the Analysis of the Property of the Analysis of the Analy

and by raising a higher standard of excellence among artists themselves."

In conformity with the sentiments expressed in the above quote into, the Committee of Management take this opportunity of exmestly requesting the attention of all those who have not yet enrolled themselves are all the sent of the property of t

of One Guines.
It is confidently anticipated that the various Works of Art to be the it is confidently anticipated that the various Works of Art to be purchased by the Committee will this year surpass in merit and value those of any former year; and they will, as usual, be distributed by lot among the Members at the Annual General Meeting in Man.

May, "Subscribers' names are now received; and upon application to the Secretary, 69 York Place, Edinburgh, or to any of the Honorary Secretaries in Town or Country, reports may be obtained, information given, and subscriptions paid.

Edinburgh, Nov. 1841.

MISCELLANEOUS

PURE DIET FOR CHILDREN AND INVALIDS, ALSO AN EXCELLENT ADJUNCT WITH NEW MILK FOR BREAK-PASTS AND SUPPERS.

ROBINSON'S PATENT BARLEY and PATENT GROATS are universally recommended by the Faculty as unequalled for Infants' Food and the Sick Chamber.

With each Packet are directions for preparing a Cooling Beverage, Delicious Pudding, a Nutritious Food for Infants and for Mothers luring the period of nursing.

CAUTION.—Be careful to ask for "Robinson's Patent," and to observe on each Packet or Canister the words, "By Royal Letters Patent," and the signature of "MATTS. ROBINSON."

Robinson and Bellville, Purveyors to the Queen, 64 Red Lior Street, Holborn, London.

DOOLOO'S CHINESE CEMENT.

Sold wholesate and retails, no bottles, at 1s. 6d., 2s. 6d., 4s. 6d., and t. 6d., by the Proprietor's sole Agents, Blofeld and Co., Cutters and azor-Makers, 6 Middle Row, Holborn; and by their appointment, the principal Chemists and Perfumers.

d's London-made Table-Knives, at Blofeld and Co.'s, 6 Row, Holborn.

SCOTTISH (WIDOWS' FUND) LIFE ASSUBANCE.

NORD ON THE MODEL OF LONDON EQUITABLE.

Hend Office - EDINBURGH, 5 ST. ANDREW'S SQUARE.

The Right Hon. the Earl of ROSEBERY.

Vice-Presidents.

The Right Hon. the LORD JUSTICE-GENERAL.
The Right Hon. Lord FRANCIS EGERTON.
The Most Hon. the Marquis of TWEEDDALE, K.T.
Sir THOMAS DICK LAUDER, Bart.

All of whom, along with the Directors, Ordinary and Extraor-dinary, are personally connected with the Society by Insurances of more than three years' standing.)

Accumulated Fund at December, 1820, £10,000.

Present Accumulated Fund exceeds
ONE MILLION AND FORTY THOUSAND POUNDS. rease of considerably more than a HUNDREDFOLD in Twenty Years.

ONE HUNDRED AND EIGHTY THOUSAND POUNDS. Being more than double its amount Five Years ago.

WHOLE PROFITS belong to the Assured. BONUS ADDITIONS, varying from 11 to 80 per Cent on the sur-sured, according to the date of assurance.

Assurances reflected PREVIOUS to 31st DECEMBER are entitled participate in the PROFITS of the CURRENT YEAR. Edinburgh, Sept. 1841.

JOHN MACKENZIE, Manager. HUGH M'KEAN, 7 PALL MALL,

Under the most distinguished Patronage.

NATIONAL FLOATING BREAK-WATER and REFUGE-HARBOUR COMPANY.
Capital 300,000.in 30,000 Shares of 10. each; Deposit 20. per Share.

Directors.

Rear-Admiral Nichs. Tomlir Sir Thomas Grey, F.R.S. Capt. Peter M'Quhae, R.N. Montague Gore, Esq., M.P.

Rear-Admiral Sir Samuel Pym, George Dacre, Esq. Capt. William Holt, R.N.

Trustees-Christopher Pearse, Esq.; Benjamin Williams, Esq. nkers-The Bank of England; Messrs. Cockburn and Co., White

Auditors-Mr. John Ball; Mr. James Charles Hardy. Secretary-John Charretie, Esq. Solicitor-Ambrose Clare, Esq. Office, 61 Moorgate Street, City.

office, 61 Moorgate Street, City.

The Report of covernment Commissioners, and the deep interest which has bee Government Commissioners, and the deep interest which has bee Government Commissioners and by all who have the safety of our rays; the success of our commerce, and the probability of the safety of our seamen and fishermen at heart, prove incontestably the absolute necessity which exists for the immediate reparation of all our present harbours, and for the formation of at least 250 new ones, and the safety of the safety

J. DENT, 82 STRAND, by special appointment CHRONOMETRA and WATCH-MAKER to the queen and his Royal Highness Prince Albert, obtained the great Government Reward for the unequalled performance of his Chronometer, No. 114, which only varied 54 hundredths of a second in tweive months. In addition to this distinction, he has just received, by order of the Lords Commissioners of the Admiralty, the highest reward now given by their Lordships for the good performance of Time-keepers.

reward now given to the commission to the good peacemanne, or Time-keepers.

Time-keepers and the commission of the manufacture of watches; which, while they are manifold of the manufacture of watches; which, while they are poses, and will, therefore, be always most in demand. The whole of his extensive above the competent superintendence, for offering to the public good plain competent superintendence, for offering to the public good plain correctness, fully anticipating from an increase of business an advantageous compensation for reduction in price. Laddies' or Gentlemen's Gold Watches, from 10, 10s. each; Silver ditto, from 4t. 4s.

So Strand.

PICHARD MOSLEY and CO. have for METALLIC PENS, and have succeed to their utmost wish in discovering a mode of giving a great degree of elasticity, which, added to their durability and anti-corrorive qualities, are found the most superior and economical yet invented. They are made of various degrees of hardness, to sait every description of write; and are perfectly five from all the inconveniences so often complained of in the use of Metallic Pens.

To be had of all respectable Stationers, &c. throughout the King Observe that every Pen is stamped " Richard Mosley and Co. ENVELOPE-CASE and ONE HUNDRED

A VELOUE SE-CASE SHILLION.—Envelopes from 64, he 101; NYELOPES for 10N FS SHILLION.—Envelopes from 64, he 101; NYELOPES for 10N FS SHILLION.—Envelopes from 64, he 101; NYELOPES FOR 10N FS STEPS BOOK, and Blotting-Books, from 11, each rests elegantly engraved on Name-Plate for 6s.: Name, without the rests elegantly engraved on Name-Plate for 6s.: Name, without the visual state of the plate of

At LIMBIRD'S, 143 Strand, facing Catherine Street, between Wa-

BOOKS IN THE PRESS.

TWELVE ILLUSTRATIONS BY GEORGE CRUIESHANE, LEECH, and CROWQUILL.

BENTLEY'S MISCELLANY. RICHARD SAVAGE; a Romance of Real Life.

By CHARLES WHITEHEAD. Illustrated by LEECH.

An Unpleasant Prediciment. By
the Author of "Hours in Hindoxtan."
The Philosopher in London. By
G. D.
The Family Butler. By Albany
Berrie England in the Olden
Time. By George Daniel.
Glies thaw-Bacon; or, the Adventures of a Moon-Raker.
Istartation by George Cruikshanks, Songs set to Music,
and Pictorial Hustration.

By Lexcu.
The Light-Shrick. A Tale for
December. By Charles till
Leval Leval Leval Leval
Leval Leval Leval Leval
Wanderings of a Painter in
Glies thaw-Bacon; or, the Adventures at Margate, an
o'or true Tale. By Thomas
lustration by George Cruikshanks, Songs set to Music,
and Pictorial Hustrations.

G. D.
The Family Butler. By Albany Poyatz. By Albany Poyatz. By Green Power By Green Power By Green Power By Green Power By Paul Pindar. With an Illustration by George Cruikshank, Songs act to Music, and Peterial Illustration Two Pricads—The Saw and the Aze—Every Man his own Cook—The Rat's Lamentation—Dick in the Stocks—Equality, the Pot-Boy's Oration—To Nancy—The Lowers. By Alfred Crowquill. With Illustration.

tan."
Warren Hastings. With a Por-

trait.
The Funeral. By the Author of
"Stephen Dugard."
The Rainy Day. By H. W.
Longfellow.
Almack's. A Sketch. By an
American.

trations.
Richard Bentley, New Burlington Street.

BLACKWOOD'S EDINBURGH AGAZINE, No. CCCXIV., for DECEMBER CONTENTS

CONTEXTS:

1. Modern Schools of Art in France, Belgium, and Switzerland.

—II. Hints to Authors. Second Series. No. 5. On the Epistolary.—III. Sketches of Italy. No. 2.—IV. The Peak of Dara,

By B. Simmons.—V. Philosophic Nots.—VI. Homer and the Hinmerider. Part 3. Verdict on the Homer's Questions.—VI. A

Churchyard Eclogue. By Thomas Aird.—VIII. The World of

London. Part.—IX. The Title-Tattle of a Philosopher.—X. The

Tower of London.—XI. The Binded Old Milton. By William &

Ayroun.—XIII. The United States.—XIII. 1 Lodger.

Description.

William Blackwood and Sons, Edinburgh, and 22 Pall Mall, London.

The following Periodical Works, for December 1841, will be published by Charles Knight and Co.

THE PICTORIAL EDITION of SHAKSPERE, PART XXXVIII. (SHAKSPERE'S FOEM's, Part 2), in super-royal Svo, 2s. 6d.

THE PICTORIAL HISTORY of ENG-LAND, during the Reign of George III., Part XII., price 2s. A Re-issue of the Four Volumes ending with the Reign of George iI., in quarter volumes, Part VI., price 5s.

ONDON. Part IX., price 1s. 6d.; pub-

THE PENNY MAGAZINE. Part XI. THE PENNY CYCLOPÆDIA. Part CVI.,

THE PENNY CYCLOPÆDIA, Re-issue in Half-Volumes, Vol. XXI. Part II., in a stiff wrapper, price 3s.

K NIGHT'S STORE of KNOWLEDGE.
Part VI., price 9d.: published also in Weekly Num-Part VI., price 2d.; published also in Weekly Num-ers, price 2d. This Part completes the Volume, which may be ad abortly, bound in cloth, price 6s.

TLLUSTRATED COMMENTARY upon the Old and New Testaments, with numerous Woodcuts. Re-issue in Monthly Parts, Part VI., price 2s. 6d.

Early in December will be published,

THE CROFTON BOYS. Being the Fourth Volume of "The Playfellow," a Series of Tales by Jilis Markinsay, price 3s. 6d. each. Of this Series have appeared—"Settlers at Home;" "The Peasant and the Prince;" and "Feats on the Fiord."

New Periodical Work, by the Author of " Rory O'More." On the 1st of January, 1842, will be published, in demy 8vo,

PART I., price 1s. With Illustrations by the Author, and to be continued Monthly till complete,

A N D Y

By SAMUEL LOVER, Feq.,
Author of "Rory O'Slove," "The Gridfron," "Barry O'Reardon
London: Prederick Lover, Addine Chambers, Paternoster Row;
Richard Groombridge, Panyer Alley; and sold by all Booksellers and
Nowswenders in Town and Country.

Now ready, in Imperial Quarto, splendidly bound, price 42s.,

THE GALLERY OF BEAUTY:

OR, COURT OF QUEEN VICTORIA.

Containing Seventeen large and finely engraved Portraits of the Female Nobility, and Vignette Title, with Poetical Illustrations. Each Plate is surrounded by a splendid scroll border.

LIST OF THE PLATES.

HER MAJESTY THE QUEEN.

Countess of Lovelace Lady Louisa Cavendish. Viscountess Jocelyn.
Lady Augusta Cadogan.
Marchioness of Douro. Countess of Malmsbury.

D

Lady Amelia Capel. Lady Ashley.

Lady Wilhelmina Stanhone. Lady Georgina Toler. Viscountess Canning.

Hon. Augusta Flower. Duchess of St. Albans. Viscountess Adare. Lady Jane Bouverie. Viscountess Folkstone.

EDITED BY P. G. PATMORE.

TILT AND BOGUE, FLEET STREET.

Mr. Ainsworth's New Historical Romance.

On December 4th, in 3 vols. post 8vo, and illustrated with Twenty large Designs on Steel by Franklin,

OLD SAINT PAUL'S:

A TALE OF THE PLAGUE AND THE FIRE.

BY W. HARRISON AINSWORTH, ESQ.

Author of the " Tower of London," &c.

HUGH CUNNINGHAM, ST. MARTIN'S PLACE, TRAFALGAR SQUARE.

8 New Burlington Street, Nov. 27, 1841.

MR. BENTLEY will immediately publish

- 1. THE VETERANS of CHELSEA HOS-PITAL. By the Rev. G. R. GLEIG, Author of "The Sulsa &c. 5 vols. post 8vo.
- 2. THE GLORY and SHAME of ENG-
- 3. THE OLD ENGLISH NOBLEMAN.
- 4. THE QUEEN MOTHER; or, The queen's Poisoner. A Romance of the Days of Henry IV. By Miss LOUISA STUART COSTELLO, Author of "A Summer amongst the Bocages and the Vines," &c. A New Edition. 3 vols, post 8vo.
- MEMOIRS of the COURT of ENG-LAND from the Revolution to the Death of George 11. By JOHN HENEAGE JESSE, Esq., Author of "Memolirs of the Court of Eng-land during the Reign of the Stuarts." 2 vols. 8vo, with Portraits.
- 6. THE WARD of THORPE COMBE.

 By Mrs. TROLLOPE, Author of "The Widow Barnaby," &c. 3 vols.
 post 8vo.

New Works now ready.

- 1. FERRERS. A Romance of the Reign George II. By CHARLES OLLIER. 3 vols. post 8vo.
- 2. MERRIE ENGLAND in the OLDEN TIME; or, Peregrinations with Uncle Tim and Mr. Bosky of Little Britain, Drysalter. By GEORGE DANIEL. 2 vols. post 8vo, with numerous illustrations by Leech, &c., including several Facsimiles of rare and unique Old Prints.
- 3. MEMOIRS of EXTRAORDINARY POPULAR DELUSIONS. By CHARLES MACKAY, Author of "The Thames and its Tributaries," &c. 2 vols. 8vo. With Portraits of John Law, Projector of the famous Mississippi scheme, and James I. the demonologist.
- THE MIRZA. By JAMES MORIER, Author of " Hajji Baba," " Zohrab the Hostage," &c. 3 vols.
- 5. THE DEERSLAYER. A Romance.

 By J. FENIMORE COOPER, Etq., Author of "The Last of the Mohicans," "The Pathtinder," &c. Second Edition, 3 vols. post 8vo. 5. THE DEERSLAYER. Richard Bentley, New Burlington Street, Publisher in Ordinary to Her Majesty.

On the 18th December, price 1s., Part I THE LETTERS of PETER PLATITUDE on CAMBRIDGE and the CANTABS.

London: Longman and Co.; James Johnson, and Warwick and Co., Cambridge.

On the 1st of December.

THE COMMISSIONER; or, De Lunatico INQUIRENDO. No. I. To be continued monthly, with rations, Price 1s.

Bublin: William Curry, Jun. and Co.; W. S. Orr and Co., London;

On the 30th of November will be published, price ls. 6d.

O N D O N. PART IX.

CONTENTS:—St. John's Gate—The Strand, in two Numand London Antiquaries.

On Saturday, the 27th November, will also be published, price 4d. LONDON. No. 38.

This Periodical Work will embrace, in a Series of five successive Numbers, the entire subject of THE TOWER OF LONDON.

This Series will form Part X., to be published on the 31st De-cember, and will contain upwards of Fifty Wood-Engravings. London: Charles Kuight and Co., 22 Ludgate Street.

BLACKWOOD'S STANDARD NOVELS. The Volume for December con

ANDREW

SIR WYLIE. By GALT.
With a Frontispiece by A. Fraser, engraved by Lightfoot.

Price 6s. neatly bound in cloth, The Volume for January will conta

Tom Cringle's Log. By MICHAEL SCOTT. ith a Frontispiece, by Clarkson Stanfield, R.A. The first Volume, published Nov. 1, contains

Galt's Annals of the Parish, and Ayrshire

"Altogether the work is well designed, well got up, and well edited."—Spectator, Oct. 30, 1811. "The first volume of the undertaking has been very beautifully roduced."—Britannia, Nov. 20, 1841.

produced."—Britannia, Nov. 20, 1841. William Blackwood and Sons, Edinburgh, and 22 Pall Mall, London.

Immediately, in 3 vols. post 8vo, THE PRICE of FAME. A Novel. By Miss E. YOUATT.

T. and W. Boone, 29 New Bond Street; Oliver and Boyd, Edinburgh.

NEW SERIES OF HOWITT'S VISITS.

On Tuesday, November 30th, in medium 8vo, with upwards of Forty highly-finished Woodents, 21s. cloth lettered,

VISITS to REMARKABLE PLACES-V Old Halls, Battle-Fields, and Scenes illustrative striking Passages in History and Poetry.

By W. HOWITT,
Author of "The Rural Life of England," "The Boy's Country
Book," &c.

SECOND SERIES, chiefly in the Counties of Durham and Northumberland; with a Stroll along the Borders.

London : Longman, Brown, and Co.

MR. JAMES'S NEW NOVEL. On Saturday, December 4th, in 3 vols. post 8vo

THE JACQUERIE: an Historical Romance.

By G. P. R. JAMES, Esq.

Author of "The Huguenot," "Henry of Guise," &c. Lately published, by the same Author,

The Ancient Regime. 3 vols.

Corse de Leon : or, the Brigand. 3 vols. London: Longman, Brown, and Co.

BOOKS PUBLISHED THIS DAY.

Now ready, clegantly bound, price 12s.

MR. HOOD'S COMIC ANNUAL With 37 Illustrations by the Author and Mr. Leech.

Henry Colburn, Publisher, 13 Great Marlborough Street. Now ready, Seventh Edition, revised, 12mo, 3s. MATTHIÆ'S SHORTER GREEK GRAMMAR for the Use of Scho

John Murray, Albemarle Street.

STATE OF THE POORER CLASSES.

REPORTS of the HOUSE of COMMONS on the EDUCATION (1838) and on the HEALTH (1840) of the POORER CLASSES in LARGE TOWNS; with some Suggestions for Improvement.

By ROBERT A. SLANEY, M.P. Chairman of both Committees,

Published by Charles Knight and Co., 22 Ludgate Street; Long-man and Co., Paternoster Row; Hatchard and Son, Piccadilly. Price la., or la. 6d, free by post.

THE ELEMENTS OF MECHANICS; designed for the Use of Students in the University.

By JAMES WOOD, D.D. Late Master of St. John's College, Cambridge, and Dean of Ely.

A NEW EDITION, revised and re-arranged, with considerable Alterations and Additions, by J. C. SNOWBALL, M.A.
Fellow of St. John's College, Cambridge.
rice 8s. 6d.

Cambridge: T. Stevenson, J. and J. J. Deighton, and W. P. Grant, London: B. Fellowes, Ludgate Street.

With numerous Plates, imperial 8vo, 2l. 2s.

A N ACCOUNT of the LATEST DISCO-VERIES made in ANCIENT LYCIA; being a Journal of and Excursion in Asia Minor.

By CHARLES FELLOWS, Esq. John Murray, Albemarle Street

Published in 4to, price 4t. 10s. in French boards; and on royal paper, 4to, with proof impressions of the Plates, and a Portrait of the Author, price 7t. 7s.

TREATISE on PAINTING. In Four Parts. Illustrated by One Hundred and Thirty Etchings from celebrated Pictures of the Italian, Venetian, Flemish, Dutch, and English Schools; and Woodcuts.

By JOHN BURNET, F.R.S.

- 1. On the Education of the Eye. Second
 - 2. On Composition. Fifth Edition, price
- 3. On Light and Shade. Fifth Edition, price
- 4. On Colour. Fourth Edition, price 11. 11s. 6d. in boards.

This work is particularly recommended to the Student in Art in the new edition of the "Encyclopædia Britannica,"—See the Article Drawing. James Carpenter, Old Bond Street.

GRAHAM'S CHEMISTRY - COMPLETION.

Now ready, the Sixth and last Part of Professor THOMAS GRAHAM'S

LEMENTS of CHEMISTRY, including the Application of the Science in the Arts; containing Organic Chemistry. Svo, 9s. —Complete in 1 vol. cloth, Lie Subscribers are requested to make up their arts before the 1st of February next, as after that time Parts will not be soid separately. Cases for binding, price 1s. each.

London: H. Baillière, 219 Regent Street.

In 1 vol. 8vo, price 7s. cloth bds.

ECTURES on PALEY; or, the Principles of Morality. Designed for the Use of Students in the

Also, by the same Author, in 1 vol. 8vo, price 10s. 6d. cloth bds. LECTURES on LOCKE; or, the Principles

of Logic. Designed for the Use of Students in the University of the Use of Students in the University of the Use of Students in the University or the Use of Students in the University of the Use of Students of Stu London: T. Cadell, Strand. Edinburgh: W. Blackwood and Sons.

BOOKS preparing for publication, or recently published, by HOW & PARSONS. 132 FLEET STREET, LONDON.

On the 1st of January will be published,

ENGLAND

IN THE NINETEENTH CENTURY:

NORTHERN DIVISION, Part I. commencing LANCASHIRE;

SOUTHERN DIVISION, Part I. commencing CORNWALL.

NOUTHERN DIVISION, Part I. commencing CORNWALL.

It has been long a just subject of complaint, that no English itinerary has appeared, combining descriptions of scenery and antiquities
with the living manners and characteristics of the people,—exhibiting
in one picture the natural advantages of each county, and the use
made of them by the taste, ingenuity, and industry of the inhabitants. To remedy this acknowledged deficiency, the proprietors of
the proposed Work have undertaken to produce a body of pictorial
views and descriptions of all that is picturesque in nature with all
that is wondrous in art, and exhibit England as it is, under its several
aspects of natural scenery, historic memorials, and productive industry.

that is wondrous in art, and exhibit England as it is, under its several aspects of natural seenery, historic memorials, and productive industry county will be personally visited, and nothing described but from actual observation, the illustrations being drawn on the spot. The old halls and battle-fields, now flat sinking into oblivion, will be noticed in connexion with the stirring events of which they were the scenes; but the chronicier and the antiquary will be followed no work to be depict the present aspect of the country. Local customs, legends, and peculiarities, will be carefully noticed; they are the individualities of social life, and are at once the chief source and most obvious sign of the characteristics that distinguish the inhabitance of the country. In the control of the characteristics that distinguish the inhabitance of the country of the characteristics that distinguish the inhabitance of the country of the country of the characteristics that distinguish the inhabitance of the country of the country of the characteristics of the characteristics, characteristics, whether characteristics of each of each country, it is intended to collect, in a heired and tabular form, the topographical and statistical information.

not been before published; they will embrace landscape, editice, character, inverting; in short, whatever can interest readers, young or old, and rivet upon the mind the more remarkable objects, whether and the content of the conte

Now complete, in 1 vol., 8vo, with 25 Steel Plates, by Robert Craik, shank, Huggins, and Lee, and about 15 Woodcuts, price 14s. cloth,

JEM BUNT.

By " THE OLD SAILOR."

Dedicated by Permission to H.R.H. Prince Albert.

Lately published, in imp. Svo, with 16 Engravings on Steel, from Paintings by Crewick, Six Maps, and 148 Woodcuts, from Draw-ings made expressly for the Work, elegantly bound in cloth, price 25s, Vol. I. of

IRELAND:

ITS SCENERY AND CHARACTER.

By MR. and MRS. S. C. HALL.

Part XIII. was issued Nov. 1st. and the whole will form 27 Parts.

In 1 vol. imp. 8vo (uniform with " Ireland"), containing Five Engravings on Steel, after Drawings by D. M'Clise, R.A., and about 50 superior Woodcuts.

SKETCHES of IRISH CHARACTER.

By MRS. HALL. A new Edition, with Addition

The Wood Engravings consist of Portraits, Scenes, and Landscapes, sketched from Nature by the following eminent Artists:—

Painters.					Engravers.
W. H. Brooke, F.S	A.				T. Armstrong.
N. T. Crowley					J. Bastin.
George Cruikshank					M. A. Cook.
W. Evans, of Eton					F. Delamotte.
J. Franklin .					E. Evans.
J. Gilbert					T. Gilks.
W. Harvey					J. Jackson.
J. R. Herbert, A.F.	LA.				E. Landells.
D. M'Clise, R.A					W. J. Linton.
R. Mclan					A. J. Mason.
Mrs. McIan					J. Nugent.
H. McManus					S. M. Slader.
A. Nicholl, A.R. H	LA.				S. Sly.
J. C. Trimbrell .					J. O. Smith.
J. H. Townsend .					J. Thomson.
C. H. Weigall .					J. Walmesley.
W. Willes					J. Wakefield.

Nearly ready, in 2 vols. small 8vo, with Illustrations,

CAKES and ALE: Tales and Legends.

By DOUGLAS JERROLD, Esq.

Now publishing, in Monthly Numbers, at 6d., 'each embellished with some New or Celebrated Flower, drawn and coloured in the best manner.

THE FLORIST'S JOURNAL;

Or. MONTHLY RECORD OF THE BEST FLOWERS,

Adapted to all Varieties of Soil and Situation. In the "Florist's Journal," the descriptions of Flowers, and the methods of their culture and treatment, are supplied by the actual growers of the flowers; and are expressed; not by merely dry techni-calities, but in language pleasant to read, and easily intelligible by

His not confined to more Florists' flowers, or those gene of Florical row which can be obtained only by eminent professional menuder the most florourable circumstances, but includes the methods of managing and improving even the most hardy flowers, though not to the nuglect of those which are more delicate and rare. The contract of the contract of

The Volume for the year 1840, with 10 coloured Plates, price 6s. and the Volume for the year 1841, with 13 Plates, price 7s. 6d. bound in cloth.

VII.

In 2 vols. post 8vo, price 11. 1s. in cloth,

The NATURAL HISTORY of SOCIETY IN THE BARBAROUS AND CIVILISED STATE:

An Essay towards discovering the Origin and Progress of Human Improvement.

By WILLIAM COOKE TAYLOR, LL.D. Of Trinity College, Dublin.

"It is a very able work, embracing an extensive view of the history of man, both in a savage and civilised state, with sometimes an analysis of his social, and sometimes an examination of his political condition. It displays very extensive reading, guided by a sound knowledge of moral and economical science; each being rendered available to the writer's purpose by his possession of a searching acunen."—Spectator.

VIII.

Now publishing, in Eight Monthly Parts, at 2s. 6d.,

THE SONGS of CHARLES DIBDIN.

Chronologically arranged, with Historical, Biographical, and Crical Notes; and the Music of the most popular of the Melodies

their house; and the stude of the most popular of the recounts, with Planofter Accompanions.

It is edition will be more complete than any which has hitherto appeared: it will comprise the words of about 1000 Songs, an original and authenticated Memoir, Fortrait, copious Index, &c.

Parts I. to III. are issued.

Shortly, in 2 vols. 8vo, with 12 Engravings on Steel.

THE SPORTING SKETCH-BOOK:

A Series of Characteristic Papers contributed by Crack Authorities.

Edited by J. W. CARLETON, Esq.

In 1 vol. royal 8vo, elegantly bound with morocco back, price 1l. 11s. 6d.

THE OLD FOREST RANGER:

Or, WILD SPORTS OF INDIA. On the Neilgherry Hills, in the Jungles, and on the Plains.

By CAPT. WALTER CAMPBELL, of Skipness, Late of the 7th Royal Fusileers.

This Work will be illustrated by Eight Rubblishments in Lith-graphy, embracing all the recent Improvements in that popular branch of the Arts, from the celebrated establishment of Mess To-tion of the Company of the Company of the Company passages of the work, and contain faithful Fortraits of Australia, Costumes, and Weapons, derived from Stetches made in India. The Appendix will contain minute Descriptions of the various Wild Amale of India, with authentic Aucetodes illustrative of their habit-mals of India, with authentic damedous lituative of their habit-

On December 15th, in a pocket volume, price 2s. 6d. in cloth,

THE EPICURE'S ALMANACK For 1842.

By BENSON HILL, Esq.

This Manual will contain a Calendar, with Seasonal Bishes, and the tecepist for their preparation.

The EPICURE'S ALMANACK for 1841 may be had, price 2s. 6st. containing an Original Receipt or Valuable Hint for every day in the year, the result of actual experience.

year, the result of actual experience.
"Very many of Mr. Hill's receipts are recherché affairs: and the report of a small committee of taste, which we have directed to test them, assures us that any one of them is worth the price of the volume."—United Service Gazette.

XII.

In imp. 8vo, price 28s. elegantly bound, ILLUSTRATIONS of SHAKSPEARE,

LANDSCAPE AND ARCHITECTURAL:

In a Series of Forty-five Line Engravings on Steel, by Varrell, Carter, Hinchliffe, Starling, Tingle, Godfrey, Smith, Benjamin, Woods, and others.

From Original Drawings by G. F. SARGENT.

Price 14. 1s. in post 8vo; or 14. 16s. large paper, with proof plates, the BRITISH ANGLER'S MANUAL:

Or, the Art of Angling in England, Scotland,

Wales, and Ireland; With some Account of the Principal Rivers, Lakes, and Trout Streams; and Instructions in Fly-fishing, Trolling, and Angling at the Bottom, and more particularly for the Trout.

By T. C. HOFLAND, Esq.

The Work is highly embellished with numerous Engraving on Wood and Steel, of the most beautiful Scenery in the various Fishing stations described the total content of the Steel and Angling, from Original Fictures and Drawings by the Author.

Fifty sets only of India proof impressions of the Steel Flatts before letters have been printed; also Fifty Sets of India impressions of the Wood Engravings. Frice It I. cach teet, in a partfolio.

New Works

By the LADY EMMELINE STUART WORTLEY.

THE MAIDEN OF MOSCOW:

A POEM, in Four Cantos. Parts I. and II., 8vo, price 5s. each.

ANGIOLINA DEL' ALBANO;

Or, TRUTH and TREACHERY: a PLAY, in Five Acts. Svo,

ALPHONSO ALGARVES: a Drama.

LILLIA-BIANCA: a Tale of Italy. Fcp. Svo. price 4s.

In fcp. 8vo, price 7s. 6d. in cloth,

THE BISHOP:

A Series of Letters to a Newly-created Prelate.

"There is a fund of truth and wisdom in the work."-Literary

"An admirable work, calculated to be of infinite benefit to all classes of readers."—Cambridge Advertiser.

RECENT TRAVELS.

LETTERS from the SHORES of the

INCIDENTS of TRAVEL in CENTRAL AMERICA, CHIAPAS, and YUCATAN. By JOHN L. STEPHENS, Esq. With 78 Engravings. 2 vols. 8vo, 32s.

JOURNEY to the SOURCE of the RIVER OXUS, by way of the Indus, Kabul, and Badakhshan. By laut. Wood (Indian Navy). With Map. 8vo, 14s. e IV.

LETTERS from ITALY; with Sketches of History, Literature, and Art. By CATHABINE TAYLOR.

A RESIDENCE among the NESTORIAN CHRISTIANS settled in Ocroomia, the Mountains of Roordistan, Ancient Assyria, and Media; with Evidence of their Identity with the Lout Tribes of Israel. By ASAHEL GRANT, M.D. With Map. Svo. 8s. 6d. VI.

OIX MONTHS in CHINA. By Lord JOERLYN, late Military Secretary to the Chinese Expedition. Fifth edition, fep. 8vo, 5s. 6d.

VII. CAIRO, PETRA, and DAMASCUS. From Original Notes made during a Tour in those Countries in By John G. Kinnear, Esq. Post 8vo, 9s. 6d.

VIII. JAPANESE (The): their Manners and Customs, described from recent Dutch Visitors. Post 8vo, 91, 6d.

RIDE on HORSEBACK through FRANCE and SWITZERLAND, to FLORENCE. By

John Murray, Albemarle Street.

Price 6s., a Poem, entitled,

THE PRINCE of the MOUNTAINS; a

London: John Gladding, 20 City Road; and Hamilton and Co. Paternoster Row.

In 2 vols. Syn. cloth, containing an Atlas of 30 Plates, price 24s. ELEMENTS of the GENERAL and MINUTE ANATOMY of MAN and the MAMMALIA. Chiefly after Original Researches.

By F. GERBER, Prosector in the University of Bern With Notes and an Appendix, by GEORGE GULLIVER, F.R.S. London: H. Baillière, 219 Regent Street.

IMPORTANT TO EMIGRANTS.

Price 6d., neatly printed in demy 8vo, double columns, embellished with a Lithographic Sketch of New Plymouth,

INFORMATION respecting the SETTLE-

NFORMATION respecting the SETTLEMENT of New PLYMOUTH, in NEW ZEALAND, from
the distribution of New PLYMOUTH, in NEW ZEALAND, from
the distribution of New Plant of New Plant of New Plant
All St. for LAND, Regulations for Labouring Emigrants, &c. &c., compiled under the Direction of the West of England Board of the
New Zealand Company.
Parties may be supplied with copies, by post, on addressing a letter
the "Secretary, New Zealand House, Ortagon, Plymouth, 'enclosing ten postage stamps, or by any Country Bookselfer, through their
The recognised Agents of the Company will be supplied with the
Pamphlets for distribution, without the Lithographic Sketch, at 25s.
per hundred.

"This is a faithful picture of New Plymouth, from the testimony
of eye-winesses, and of eye-winesses too, who could have no interest
of eye-winesses, and of eye-winesses too, who could have no interest
A labouring emigrant's letter, now before us, calls the site of New
Plymouth 'a fine place;' and Mr. Pettre's testimony is also greatly in
is favour."—New Zealand Journal.
Ladono: "Simith and Elder, Cornalli, Edinburgh: Charles Smith.

London: Smith and Elder, Cornhill. Edinburgh: Charles Smith Princes Street. Devonport: W. Byers, Fore Street.

THE RECENT SERMONS AT THE TOWER. In 8vo. price 1s. 6d.

TWO SERMONS, preached on Sunday, November 7, in the Hoyal Chapel of St. Peter in the Towtr of London, on occasion of the late calamitous Fire. By the Rev. HENRY MELVILL, B.D., Chaplain;

And the Rev. HENRY THOMAS, M.A., Assistant-Chaplain. Rivingtons, St. Paul's Churchyard, and Waterloo Place; and Sotheran, Little Tower Street.

LYELL'S GEOLOGICAL WORKS. Sixth Edition, revised, with 250 Woodcuts, Plates, and Map. 3 vols. 12mo, 24s.

PRINCIPLES of GEOLOGY; or, the Modern Changes of the Earth and its Inh

By CHARLES LYELL, Esq., F.R.S.

Also, by the same Author, Second Edition, revised, with 400 Woodcuts, Plates, and Maps, 2 vols. 12mo, 18s.

ELEMENTS of GEOLOGY; or, a Description and Classification of Rocks and Fossils, illustrechanges of the Earth and its Inhabitants.

John Murray, Albemarle Street.

HARDNESS; or, the UNCLE. IS NOW READY.

Saunders and Otiey, Publishers, Conduit Street.

Now ready, the Concluding Volumes of the M ANNERS and CUSTOMS of the ANCIENT EGYPTIANS; containing their Religion,

By Sir GARDNER WILKINSON.

With very numerous Illustrations. 3 vols. 8vo, 31. 3s. John Murray, Albemarle Street.

Now ready, with Portrait and Vignette, new and revised Edition, royal Syo. 20s.

SELECTED BEAUTIES of the BRITISH POETS; with Biographical Notices, and an Essay English Poetry.

By THOMAS CAMPBELL, Esq.

John Murray, Albemarle Street Fcp. 8vo, cloth extra, price 5s., with eight beautiful Wood-Engravings, by Williams.

THE GYPSY KING, and other Poems By RICHARD HOWITT, Esq.

"Full of genuine pictures of nature."—LetoH Hunt.
"Richard Howitt is worthy of his relationship to his celebrated brother and sister, William and Mary Howitt."—New Monthly Magazine.

London: Whittaker and Co.; Simpkin and Co.; Longman and Co.; Hamilton and Co.

BUCHANAN on MILL-WORK and other

By GEORGE RENNIE, C.E., F.R.S. Part II., price II., is now published. The Work complete is also ady: text large 8vo, and plates in imperial folio, half-morocco.

Two new Parts of the BRIDGES, price 6s. each, are ready for

J. Wickstead on the Cornish Engine, in 4to, John Weale, 59 High Holborn.

8vo, price 12s. 6d.

NUCES PHILOSOPHICE.

By E. JOHNSON,
Author of "Life, Health, and Disease,"
n this work Horne Tooke's system of language is carried out
applied to Metaphysics, Morality, and Politics. 46 Perhaps a larger mass of information, philological research and sound practical taste, was never comprised in 600 handsome pages."—Argus.

Simpkin and Co.

In small 8vo, price 6s. 6d. AN INTRODUCTION to the DIALOGUES of PLATO.

By the Rev. W. SEWELL, B.D.

Late Professor of Moral Philosophy in the University of Oxford. Rivingtons, St. Paul's Churchyard, and Waterloo Place; and

> DR. ABERCROMBIE'S WORKS. Tenth Edition, post Syo, Sr. 6d

NQUIRIES concerning the INTELLEC-TUAL POWERS, and the Investigation of Truth. Sixth Edition, fcp. 8vo, 5s.

The Philosophy of the Moral Feelings. Also, Third Edition, fcp. 8vo, 6s.

Pathological and Practical Researches on

John Murray, Albemarle Street.

8vo, price 1s, sewed. PEASONS for a NEW EDITION of SHAKESPEARE'S WORKS; containing Notices of the Defects of former impressions, and pointing out the lately acquired Means of Illustrating the Plays, Poems, and Biography of the Foet.

By J. PAYNE COLLIER, Eag., F.S.A.

Author of the "History of English Dramatic Poetry and the Stage," &c.

Whittaker and Co., Ave Maria Lane

MAUNDER'S POPULAR TREASURIES.

THE SCIENTIFIC and LITERARY TREASURY: a New and Popular Encyclopædia of the lettres; condensed in form, familiar in style, and embracan extensive range of subjects, in Literature, Science, and Art. By SAMUEL MAUNDER. Second Edition, 10s.

2. The Biographical Treasury, containing the Lives of Upwards of 12,000 Eminent Persons, brought down to the present time. Third Edition, 8s. 6d.

3. The Treasury of Knowledge, and Library of Reference. Thirtcenth Edition, 8s. 6d.

"These works are, indeed, locomotives on the railroad of the mind, to bring with speed and profit the eager traveller to the terminus he must long seek in vain by any other course."—Atlas.

London: Longman, Brown, and Co.

13 Great Marthorough Street, Nov. 27.

MR. COLBURN'S NEW PUBLICATIONS.

REDERICK the GREAT and his TIMES; comprising Original Letters of that Monarch, now first pub shed; with an introduction, by Thomas Camparitz, Esq., Autor, of "The Pleasures of Hope," 2 7015, 870, 280, bound

II. FATHERS and SONS. A Novel. By THEODORE HOOK, Esq. 3 vols. with a Portrait and Mem III.

FIVE YEARS in INDIA. By HENRY EDWARD FANE, Esq., late Aide-de-Camp to the Com-nder-in-Chief in India. 2 vols. small 8vo, with numerous

THE MATCH - MAKER. A Novel.

By the Author of "Cousin Geoffrey," "The Marrying

Man," &c. 3 vols.

"This clever novel, like the 'History of a Flirt,' combines a vast share of moral instruction with its piquant sketches of manuers and society." -Sun.

The following are just ready :-

THE MAN of FORTUNE. A Novel. Mrs. Gonn, Authoress of "Mothers and Daughters," "T

MADAME DE SEVIGNE and her Contemporaries. 2 vols. small 8vo

Henry Colburn, Publisher, 13 Great Marlborough Street.

CATALOGUE of MANUSCRIPTS in The Oriental, Greek, Latin, Italian, Spanish, French, German, and English Languages, including several of great interest and value; also, a COLLECTION Of AUTOGRAPH LETTERS Of eminent Persons; and an assemblage of Works on the study of Palæography,

On SALE, by T. RODD, 2 Great Newport Street

.* T. Rodd's Catalogue of Books recently added to his stock, rember 1, may be had gratis.

In 5 vols. post 8vo, closely and beautifully printed, TEN THOUSAND A YEAR.

William Blackwood and Sons, Edinburgh; and 22 Pall Mall, London.

Now ready, in 1 volume, price 12s, 6d THE HISTORY of the KNIGHTS TEMPLARS, the TEMPLE CHURCH, and the TEMPLE.

By C. G. ADDISON, Esq. Of the Inner Temple. London: Longman, Brown, and Co.

In demy 8vo (490 pages), price 21s., elegantly bound in cloth, THE BOOK of the POETS, from Chaucer THE BOUK of the POETS, from Chaucer to Beatile, with Biggraphical Notices, and a listory of the Rise and Progress of British Poetry. Embellished with 45 vignette Illustrations by the most eminent Engravers. It contains an entirely new selection from the ample range of our National Poetry; in which an attempt has been made to give a most scruyulous attention to admit nothing that might in the slightest degree unfit if or universal persual.

*_4** On December 20, there will be published a Companion Volume, containing the MODERN POETS (of the Nineteenth County), with the same plant of Embellishments, on precisely the same plant

London: Scott, Webster, and Geary; and sold by all Booksellers

THEAP BOOKS .- Just published, a LIST

CHEAP BOOKS.—Just published, a LIST of BOOKS; among which are—

cata-ky's Cardia, 2 vols. Atlas folio, russia extra, 200 coloured plates, 66, 616.

plates, 66, 616.

cardia-is Flatinania, by Gough, 4 vols. fol., rus. extra, fine copy, 61, 102, Douglas's Pecrage of Scotland, 2 vols. fol., hft-ras. uneut, 4, p. 24, 104, Douglas's Pecrage of Scotland, 2 vols. fol., hft-ras. uneut, 4, p. 24, 104, Douglas's Pecrage of Scotland, 2 vols. fol., hft-ras. uneut, 4, p. 24, 104, Bull Newspaper, from 1821 to 1840 inclusive cellited by Theodore Sydney Papers, by Collins, 2 vols. folio, calf neat, 11, 162.

Farry's Vorgages, 3 vols. 53, Ames' Typographical Antiquities, by Dibdin, 4 vols. 4to, bds., 51, 104.

(val. 14, ps. 446., bds. ment, best edit, 11, 166.

Dodwell's Classical Tour, 2 vols. 106, plates, 11, 86.

(pub. 5 gs.) by Tyrwhitt, 2 vols. 4to, pbb. 5 gs.)

Dodwell's Classical Tour, 2 vols. 4to, bds. 51, 106.

(pub. 6 gs.) prepared in Africa, 2 vols. 4to, bds., 51, 106.

Burchell's Traves in Africa, 2 vols. 4to, bds., 51, 106.

(pub. 19 gs.) prepared in Africa, 2 vols. 4to, bds., 51, 106.

France's Magazine, 1830-35 compl. 18 vols. in Nos. 26. (pub. 151, 106.)

Brand's Pojular Antiquities, by Ellis, 2 vols. 4to, barge paper, 32, 44.

Lazar's Atlas, 69 coloured maps, folio, haffernosco, 11, 186.

Charles Lamb's Works, 2 vols. 4to, haffernala, 11, 156.

Charles Lamb's Works, 2 vols. 4to, haffernala, 11, 156.

Charles Lamb's Works, 2 vols. 4to, haffernala, 11, 156.

Charles Lamb's Works, 2 vols. 4to, haffernala, 11, 156.

Charles Lamb's Works, 2 vols. 4to, haffernala, 11, 156.

Charles Lamb's Works, 2 vols. 4to, haffernala, 11, 156.

Charles Lamb's Works, 2 vols. 4to, haffernala, 11, 156.

Charles Lamb's Works, 2 vols. 4to, No. 20.

(pub. 10, 164, 164)

Ellistical Carlos Works, 2 vols. 4to, haffernala, 11, 156.

Charles Lamb's Works, 2 vols. 4to, haffernala, 11, 156.

Charles Lamb's Works, 2 vols. 4to, haffernala, 11, 156.

Charles Lamb's Works, 2 vols. 4to, haffernala, 11, 156.

Charles Lamb's Works, 2 vols. 4to, haffer

Catalogues forwarded Gratis; or to be had on application to B. J. WAIGHT, 265 High Holborn.

PUBLISHED BY

Paris and London, Nov. 1841.

FIRMIN DIDOT and Co., Printers and Publishers to the Institut de France.

A complete Collection of Greek Authors, Imperial §vo, in Two Columns,

BIBLIOTHECA GRÆCORUM SCRIPTORUM,

WITH A LATIN TRANSLATION IN PARALLEL COLUMNS, AND COMPLETE INDICES;

THROUGHOUT REVISED AND ALTOGETHER RE-EDITED BY THE LEARNED PROFESSORS MESSRS.

AHRENS (of Coburg). ALEXANDRE.

ALEXANDRE.
BAITER.
BOISSONADE.
DINDORF (Wilhelm).
DINDORF (Ludwig).

DUBNER. FIX. GEEL GROS. HAASE (of Breslaw). HASE (of Paris). HERMANN (Gottfr.) JACOBS (Friedr.) KOECHLY. LEHRS (of Konigaberg). LETRONNE.

MULLER (Chs. and Th.) ROSSIGNOL. RITSCHL SCHNEIDER (of Breslaw). SCHULTZ (of Kiel), DE SINNER, VŒMEL: WICHERS: &c. &c.

The

an

in

m

F THE

dive thou it " (in al adve nove ance scap tive date leave A

matt

mak is ed

you

phra certa

begi dedi

some that

tativ stres

came

of th

to de is n

tion,

from

our peri tion of t

exhi

The the logic

exau

fron com with

twis

trac

love of a

ante than

nute high

vity

a he

soul -in

R und

neve

Extract from the "Journal des Savants."

"If this splendid Collection had been composed of hare reprints of Greek authors, however useful it might have been, the 'Journal des Savants' would not have cutertained its readers with an account of it. But to judge from the volumes that are now before us, we are entitled to conclude, that most of the authors will, through the labour bestowed upon them, offer many original points, and bear n'truly scientific character. For this reason, we cannot but call the attention of all the friends of Greek literature to the general plan of this Collection, its advantages, and the plantid genius of Greek altitudes of Greek authors, but no miform edition worthy of the splendid genius of Greek antiquity. This honour was reserved to M. A. Firmin Diloit, whose constant and disinterested seal for Greek literature reminds us of the arious of the Stephens'.

"There are many and excellent editions of the arious of the Stephens'.

"To unite in a small number of volumes the whole of the Greek classics, poets, and proserviters, is the object he has proposed to himself. For the accomplishment of which, he has chosen a site and type that enable him to confine in one volume the nunter of siz Sec volumes, so that the Greek text, without are assistance, ofters too many difficulties to a great number of Greek literature, and has therefore greatly enlarged the ntility of this Collection, by accompanying

cach unlow with a parallel translation in the Latin language, that might be convenient and sufficient for the learned throughout Europe. He has also thought it advisable, for the facility of research, to join to each volume a compete for the learned throughout Europe. He has also thought it advisable, for the facility of research, to join to each volume a compete for the sufficient of the last editions, together that the research of the sufficient is the sufficient with the castisting Latin translations, which would have been easily accomplished; but M. Didet, with the conscious and enlightened zeal that directs his undertakings, could not but elevate this collection to the actual level of science, and unite in each author the last efforts of the critical review of the volumes now published, without adding, that M. Didet has had the good fortune of being greatly supported in the management of this great enterprise by Herr Dünner, who is already changed with the superintendence of the editing of the "Thesaurus Greene Linguage," so rightly enlarged by the important additions of Messra. W. and L. Dilnofr and M. Hisase. It would have been impossible to find a man more able and better prepared than M. Dübner for the immense labour connected with the plan of this collection."

—LEXTRONERS.

Just published, one of the most important volumes of the Collection,

FRAGMENTA HISTORICORUM GRÆCORUM.

HECATÆI, CHARONIS, XANTHI, HELLANICI, PHERECYDIS, ACUSILAI, ANTIOCHI, PHILISTI, TIMÆI, EPHORI. THEOPOMPI, PHYLARCHI, CLITODEMI, PHANODEMI, ANDROTIONIS, DEMONIS, PHILOCHORI, ISTRI:

BIBLIOTHECA APOLLODORI CUM FRAGMENTIS

Auxerunt, notis et prolegomenis illustrarunt, indice plenissimo instruxerunt Car. et Theod. Mülleri: accedunt Marmora Parium et ROSETTANUM, hoe cum LETRONNI, illud cum C. Mülleri commentariis.

One thick volume, imp. 8vo, with Facsimiles, bound in cloth, 24s.

The following Volumes have already appeared:

HOMERI CARMINA, ET CYCLI EPICI RELIQUIÆ.

ARISTOPHANIS COMŒDÏÆ, ET DEPERDITARUM FRAGMENTA.

Ed. GUL, DINDORF. Accedunt Menandri et Philemonis fragmenta auctions et emendations. Ed. DURNER. Grace et Latine, cum indicibus. 1 vol. bound in cloth cert of Aristophanes are last rally appreciated, has favoured us with a revised text. Condiderable additions have been made by the same learned professor to the fragments of Aristophanes.

We have given Brunch's excellent translation of all the pieces that remain entire.

XENOPHONTIS SCRIPTA QUÆ SUPERSUNT.

Edidit LUD. DINDORF. Grace et Latine, cum indicious nominum et rerum locupletissimis. 1 rol.

The Latin translations of the different pieces by Hutchinson, Edwards, and Leunclavius, have been carefully revised and corrected in many places. We have principally followed the text of Mr. Ludwig Dindorf: and it would be difficult to find a better. No edition of Xenophon has ever appeared with a general index so complete as the present.

POLYBII HISTORIARUM RELIQUIÆ.

Edidit SCHWEIGHÆUSER. Grace et Latine, cum indicibus. 1 thick vol. bound in cloth
Schweighæuser's text has been followed, with the very numerous alterations proposed by himself
in his notes and later works. The Latin translation has undergone many corrections. The fragments discovered by Cardinal Mai are inserted in their respective places.

APPIANI ROMANARUM HISTORIARUM QUÆ SUPERSUNT.

Edidit SCHWEIGHÆUSER. Grace et Latine, cum indicibus. 1 vol. bound in cloth

Schweighauser's text has also been followed for this edition, with the corrections recommended
in his commentary and the various readings on the margin of his copy, which he had collated with
the Breisur manuscript.

HESIODUS, APOLLONIUS, MUSÆUS, COLUTHUS,

Quinti posthomerica, Triphidori ercidium Ilii, Tzetze antehomerica, etc. Grace et Latio, cum indi-cibus nominum et rerum. Ed. LEHRS et DUBNER. 1 vol. bound in cloth
Professor Lehrs of the Kernigsberg Gumaalum, adied in a great measure by the critical labours of
Hermann, Spitzer, Graefic, Nec., to as been enabled to make very considerable improvements in these
seven authors, especially in Quantus Smyrmenu.

VIII.

LUCIANI OPERA,
Edidit GUL. DINDORFII. Grace et Latine, cum indicibus. 1 thick vol. bound in cloth 22s.
The text has been revised throughout by Mr. Wilhelm Dindorf; the translation has been greatly improved, and in some parts is entirely new. The poems of Lucian have been collated for the first time with the three manuscripts of the Royal Library. The Index is altogether new.

VETUS TESTAMENTUM GRÆCUM ET LATINUM,

Juxta septuagina interpretes, cum Latina translatione. 2 vols. bound in cloth

The plan of this edition, submitted to his Holiness Pope Gregory XVI., by Mr. A. F. Didot,
received the approbation of his Holiness as well as of the illustrious Cardinals Angelo Mai and
Mezzofanti, and the celebrated professors of the Propaganda.

H ΠΑΛΑΙΑ ΔΙΑΘΗΚΗ. In 1 vol. Greek text only, with the Dissertation on the Alexandrine dialect. 1 vol. bound in cloth

tion on the Alexandrine dialect. I vol. bound in cloth

18.

THUCYDIDIS HISTORIA BELLI PELOPONNESIACI,
Ed. HAASE. Cum nova translatione Latina F. HAASII. Accedunt Scholla et indices rerum et nominum. I vol. bound in cloth

The text of Thucydides is that given in Bekker's last edition, and there cannot be a better. The translation is by Mr. Haase, Professor of the Breslaw Gymnasium, and is most remarkable for its collariced. The Scholla are more complete than any before published. The luster has been much

THEOPHRASTI CHARACTERES, MARCUS ANTONINUS, EPICTETUS, ARRIANUS, SIMPLICIUS, CEBES, MAXIMUS TYRIUS.

Grace et Latine, cum indicibus. 1 vol. bound in cloth 181

🔩 In a literary point of view, this Collection has advantages to which no other can pretend; and its typographical execution combines economy with convenience, and beauty of impression with extreme accuracy.

II.

To be completed in about Fifty Numbers, small folio, each 12s., large superior, 24s. THESAURUS GRÆCÆ LINGUÆ,

Ab HENRICO STEPHANO constructus. Post editionem anglicam novis additamentis auctum ordine-que alphabetico digestum tertio ediderunt Carolus Bened. Haase, Gul. et Lud. Dindorf, secundum con-spectum Academise regie inscriptionum et humaniorum litterarum, die 29 Maii 1829 approbatum, Four volumes are now completed, price, bound in cloth, Sixteen Guineas,

III. To be completed in 8 vols., or 32 parts, 4to, 8s. each.

GLOSSARIUM MEDIÆ ET INFIMÆ LATINITATIS, Conditum à CAROLO DUFRESNE, domino Du Cange, auctum à monachis ordinis S. Benedicti, cum supplementis integris D. P. Carpenteri, et additamentis Adelungii et allorum, digessit G. A. L. HENSCHEL.

Vol. I., comprising the letters A. and B, is now published, price, bound in cloth, 41.16s.

F. DIDOT AND CO., AMEN CORNER, STATIONERS'-HALL COURT, LONDON.

OXFORD, J. H. PARKER; CAMBRIDGE, DEIGHTON, GRANT; EDINBURGH, BELL AND BRADFUTE; DUBLIN, J. CUMMING.

Printed by Charles Rosson, of Mada Cattage, Cowley Road, North Briston, Gronge Leven, of Number 1 Clarendon Terrace, Cambervell New Road, both in the County of Survey, and Faincis Burder Faankutn, of Paradise Ros, Stoke Newington, in the County of Middless, Printers, at their Printing Office, tirrat New Street, Fetter Lune, in the City of London; and published by Wittinian Armirons Escapes, of Number 13 South Molton Street, in the Parint of Saint George, Hanover Square, in the County of Middlesser, at the Literalus Garrier Oppice, Number 7 Wellington Street, Waterloo Bridge, Strand, in the said County, on Saturday, November 27th, 1841.—Agents for New York,—Wiley and Putnam, 161 Broadway.